

SAN MARCOS

Juan masakare wāiyerimasū buedea

(Mt 3.1-12; Lc 1.80; 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

¹ Marĩpũ magũ Jesucristoya kere wereri, ãsũ nũgãdero ããrĩbũ:

² Iripoegue Isaías Marĩpũya kerere weredupuyudi, Marĩpũ ĩgũ magũrẽ ãrĩdeare gojadi ããrĩmĩ. Marĩpũ ĩgũ magũrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ:

Mũ waaburo dupuyuro yaa kerere weredupuyubure iriugũkoa, mũ waaburore ãmuyudoregũ.✧

³ ĩgũ masaka marĩrõgue bũro gainĩrĩ merã ãsũ ãrĩ wereregũkumi:

“Marĩ Opũ aariburi dupuyuro ĩgũ aariburi maarẽ diayema maa õãrĩ maa ãmurã irirosũ diayemarẽ irika!” ãrĩ gainĩgũkumi, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ.✧

⁴ Irasirigũ Juan masaka marĩrõgue masakare wāiyepũroriwãgãrigũ, ãsũ ãrĩ werenayupũ ĩgũsãrẽ:

—Mũsã ñerõ irideare bũjawereka! Mũsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Deko merã wāiyesũanerã dujaka! Irasirirã mũsã ñerõ irideare kãtisũrãkoa.

⁵ ããrĩpererã Judea nikũ marã, Jerusalén marãde ĩgũ wererire pérã ejañurã. ĩgũsã ñerõ irideare Marĩpũre weretaripeomakũ ĩãgũ, Juan ĩgũsãrẽ dia Jordán wãĩkũdiyague wāiyeyupũ.

⁶ Juãya surĩ camellua poari merã suadea ããrĩyuro. ĩgũya yũjũwẽñarĩda waibũ gasiro merã

irideada ããrĩyuro. Poreroa, mume makãnúu marãyare baarikũyupũ. ⁷ Masakare ãsũ ãrĩ werenayupũ:

—Gajigũ yũ pũrũ aaribu, yũ nemorõ turagũ ããrĩmi. Yũ gapũ ubu ããrĩgũ, ãgũrẽ neõ sũropebirikoa. ⁸ Yũ mũsãrẽ deko merã wãĩyẽa. ãgũ gapũ Õãgũ deyomarĩgũ merã wãĩyegũkumi. Irasirigũ Õãgũ deyomarĩgũ mũsã merã ããrĩnĩkõãgũkumi mũsãrẽ iritamubu, ãrĩyupũ.

Juan Jesúre deko merã wãĩyẽdea
(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)

⁹ Iripoere Jesús Galilea nikũma makã, Nazaret wãikũri makãgue ããrãdi, Juan pũroguẽ ejayupũ. ãgũ ejamakũ, Juan ãgũrẽ dia Jordán wãikũdiyague wãĩyeyupũ. ¹⁰ ãgũ wãĩyẽ odomakũ, Jesús diague ããrãdi majãnũgãgũta ãmũgasi tũpãmakũ ããyupũ. Õãgũ deyomarĩgũ buja irirosũ deyogũ ãgũ weka dijariyupũ. ¹¹ Irasũ waaripoe Marĩpũ ãmũgasigũ merã Jesúre ãsũ ãrĩ werenĩyupũ:

—Mũ yũ magũ, yũ maĩgũ ããrã. Mũ merã bũro mũsũyãa, ãrĩyupũ.

Wãĩ Jesúre ãrĩmesãdidea
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

¹² Jesúre Juan wãĩyeri pũrũgãta Õãgũ deyomarĩgũ masaka marĩrõgue ããyupũ. ¹³ Irasirigũ Jesús iroguẽ waa, cuarenta nũrĩgora makãnúu marã waimũrã guarã watopegue ããrĩyupũ. ãgũ iroguẽ ããrĩmakũ, wãtẽa opũ Satanás wãikũgũ ãgũrẽ ãrĩmesãdiyupũ. Marĩpũre wereboerã ãgũrẽ iritamurã ejañũrã.

*Jesús Galilea nikūgue masakare buenugādea
(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)*

¹⁴ Herodes Juārē peresugue sóodobodero p̄m̄, Jesús Galilea nikūgue masakare Marĩp̄ya kerere weregorenagū wāgāyup̄. ¹⁵ Āsū ārĩ werenayup̄:

—Marĩp̄ iripoegue: “Āsū waarokoa”, ārīdea ejasiáa. Daporare mérōgā d̄yáa, ĩgūyarārē doreri ejaburo. Irasirirā m̄sā ñerō iririre b̄jawereka! M̄sā gūñarĩrē gorawayuka! ĩgū masakare tauri kere gap̄re b̄remuka! ārĩyup̄ Jesús.

*Jesús wapik̄rā waaĩ wějērĩmasārē siiudea
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)*

¹⁶ P̄m̄ Jesús Galilea wāik̄ri ditaru t̄ro waagá, Simōrē, ĩgū paḡm̄ Andrére bokajayup̄. ĩgūsā waaĩ wějērĩmasā āārĩsĩā, ditarugue ĩgūsāya buidire meéyorā iriñurā. ¹⁷ Jesús ĩgūsārē āsū ārĩyup̄:

—Náka, ȳ merā! Daporare m̄sārē waaĩ wějērĩmasā āārĩrē p̄ri, masakare Marĩp̄ya kerere wererimasā āārĩmakū iriḡkoa.

¹⁸ ĩgū irasū ārĩmakū pérā, mata ĩgūsāya buiriyukure irota p̄kōā, ĩgū merā waakōāñurā.

¹⁹ P̄m̄ Jesús yoaweyaro waa, Zebedeo p̄rā Santiagore, ĩgū paḡm̄ Juārē doódirugue ĩgūsāya buiriyukure āmu s̄ñanímakū ĩāyup̄. ²⁰ Jesús ĩgūsārē siiuyup̄. ĩgū siimakū pérā: “Jáu”, ārĩ, ĩgūsāya doódirugue ĩgūsā paḡ Zebedeore, ĩgūrē iritamurā merā pí, Jesús merā waakōāñurā.

*Wātĩ ñajāsūdi Jesúre bokatĩrīdea
(Lc 4.31-37)*

21 Īgũ merã waa, Capernaum wãĩkuri makãgue ejañurã. Iroque judío masaka siuñajãrĩnũ* ããrĩmakũ, Jesús ĩgũsã nerẽrĩ wiiguet† ñajãa, masakare buenũgãyupũ. 22 Moisés gojadeare buerimasã irirosũ buebiryupũ. Ōãrõ doreri opagũ irirosũta bueyupũ. Īgũ irasũ buemakũ pérã, pégũkakõãñurã. 23 Iri wiiguere ĩgũsã merã sugũ wãtĩ ñajãsũdi ããrĩyupũ. Āsũ ãrĩ gainíyupũ:

24 —Jesús Nazaretmũ, ¿nasiribu gũa purõ aaríri? ¿Guare peamegue béogũ aarigú yári? Yũ murẽ ããmasĩkõãa. Mũ, Mũpũ iriudi, õãtarigũ ããrã, ãrĩyupũ.

25 Jesús wãtĩrẽ:

—Wereníbita! Wirika ĩgũrẽ! ãrĩyupũ.

26 Īgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, wãtĩ masakure meémejã, naradamakũ iri, burõ gainí, wiriakõãyupũ. 27 Jesús wãtĩrẽ béowiumakũ ããrã, ããrĩpererã masaka ããgũka, ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme sêrẽñãñurã:

—¿Ñeéno ããrĩrĩ, ñeéno maama bueri ããrĩrĩ i? Īĩ wãtẽãrẽ ĩgũ turaro merã wiridoremakũ, neõ ĩgũrẽ tarinũgãbema, ãrĩñurã.

28 Mérõgã puruta ããrĩperero Galilea nikũ marã Jesús iriadea kerere péseyakõãñurã.

Jesús, Simón Pedro múñekõrẽ taudea

(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

29 Jesús nerẽrĩ wiiguet ããrãdi Santiago, Juan merã wiria, Simón, Andréya wiiguet waayupũ.

30 Simón múñekõ burõ nimakũrikũgo peyarogue

* **1:21** Judío masaka siuñajãrĩnũ, sábado ããrã. † **1:21** Judío masaka nerẽrĩ wii, sinagoga wãĩkuri wii ããrã. Iroque ĩgũsã siuñajãrĩnũ ããrĩmakũ nerẽ, Marĩpũya werenírĩ gojadea pũgue gojadeare buenama.

oyayupo. Irasirirã Jesúre: “Sĩrĩgõ yámo”, ãrĩ wereñurã. ³¹ Irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús igo pũro ejanugã, igoya mojõrẽ ñeã tũãwãgũnúmakũta ni-makũri tariakõãyuro. Iri tarimakũ, ĩgũsãrẽ baari ejoyupo.

Jesús wárã pũrĩrikũrãrẽ taudea

(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

³² Abe ñajãdero pũrũ ñaĩmejãripoe iri makã marã ããrĩpererã pũrĩrikũrãrẽ, wãtẽa ñajãũnerãdere Jesús pũroguẽ ãijañurã. ³³ Irasirirã ããrĩpererã iri makã marã ĩgũ ããrĩrĩ wii dispũroguẽ nerẽñurã. ³⁴ Jesús wárã pũrĩrikũrãrẽ tauyupũ. Wárã wãtẽa masakare ñajãnerãdere béowiuyupũ. Wãtẽa, Jesús Marĩpũ magũ ããrĩrĩrẽ masĩñurã. Irasirigũ Jesús: “Werenímerãta!” ãrĩyupũ.

Jesús Galilea nikũgue masakare buedea

(Lc 4.42-44)

³⁵ Jesús gajinũ gapũ ñaĩtĩãweyaripoe gãta yobe, iri makã tũro masaka marĩrõgue Marĩpũre sërẽgũ waayupũ. ³⁶ Simón, ĩgũ merãmarã merã Jesús marĩmakũ ĩãgũ, ĩgũrẽ ãmagũ waayupũ. ³⁷ ĩgũrẽ bokagu:

— ããrĩpererã masaka mũrẽ ãmarã iriama, ãrĩyupũ.

³⁸ ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãsũ ãrĩyupũ:

— Náka, gaji makãrĩ õõ pũro weya ããrĩrĩ makãrĩ marãdere buegu waadũakoa. Ire iributa i ãmũguere aaribũ.

³⁹ Irasirigũ ããrĩperero Galilea nikũgue judío masaka nerẽrĩ wiirigue buegorenagũ, wãtẽa masakare ñajãnerãrẽ béowiunayupũ.

Jesús kãmi boagure taudea

(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

⁴⁰ Jesús irasiriripoe sugu kãmi boagu ãgũ pũro eja, ñadukũpuri merã ejamejãja, ãgũrẽ sêrẽyupũ:

—Mu, yu pũrĩrikũrire taudũagu taumasã, ãrĩyupũ.

⁴¹ ãgũ irasũ ãrĩmakũ pégũ, Jesús bũro bopoñarĩ merã ãgũrẽ ãã, ãgũya mojõ merã moãña, ãsũ ãrĩyupũ:

—Mũrẽ taugũra. Kãmi marĩgũ dujaka!

⁴² ãgũ irasũ ãrĩrĩ merãta kãmi yaripereakõãyuro. Irasirigu kãmi marĩgũ dujayupũ. ⁴³⁻⁴⁴ Jesús ãgũrẽ turaro merã ãsũ ãrĩyupũ:

—Gajerã masakare mu tariadeare werebirikõãka! Paĩ pũroguẽ mũya kãmi yariadeare ãgũrẽ ãmugũ waaka, ãgũ mũrẽ: “Õãa, kãmi marĩgũ ããrã”, ãrĩburo, ãrĩgũ! ãgũ irasũ ãrãdero pũrũ, Moisés gojadea pũgue sĩdoredeare sĩka! Mu irire irimakũ ããrã, masakade mũya kãmi yariadeare masĩrãkuma.

⁴⁵ Jesús ãgũrẽ: “Gajerãrẽ yu mũrẽ tauadeare werebirikõãka!” ãrĩkerepũrũ, kãmi boadi gapũ irire masaka ããrĩperero marãrẽ wererũroriyupũ. Irasirigu Jesús masaka ãũrõ makãrĩguere ñãjãmasĩbiriypũ. Makã tũroguẽ dita waanayupũ. Iroguẽ ãgũ ããrĩkerepũrũ, masaka ããrĩperero marã ãgũ pũroguẽ ããrã ejanañurã.

2

Jesús dupũ bũadire taudea

(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

¹ Mẽrõgã pũrũ Jesús dupaturi Capernaugue goedujãayupũ. ãgũ goejadero pũrũ, iro marã

masaka ĩgũ wiigwe ããrĩrĩrẽ masĩñurã. ² Irasirirã mata wárã masaka iri wiire nerẽ, disipurogueta uturiwirinugãjakõãñurã. Jesús ĩgũsãrẽ Marĩpũya kerere wereru iriyupu. ³ ĩgũ wereripoe wapikurã ũma dupũ buadire Jesús pũroguo ãijañurã. ⁴ Masaka wárã ããrĩmakũ, ĩgũrẽ ãĩñajãmasĩbiriñurã. Irasirirã iri wii wekague mũrĩa, Jesús weka su gobe ãiwea, ĩgũ oyaro merãta ĩgũrẽ dijuñurã. ⁵ Jesús, ĩgũsã ĩgũrẽ buremumakũ ĩãgũ, buadire ãsũ ãrĩyupu:

—Yũ, mũ ñerõ irideare kãtia.

⁶ ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, surãyeri Moisés gojadeare buerimasã iri wiigwe doarã Jesũre ãsũ ãrĩ gũñañurã: ⁷ “¿Nasirigu ĩĩ ĩgũ werenĩrĩ merã Marĩpũre ñerõ ãrĩrĩ? Masaka ñerõ irideare neõ sugũ masakũ kãtimasĩbirikumi. Marĩpũ sugũta masĩkumi”, ãrĩ gũñañurã. ⁸ Jesús ĩgũsã gũñarĩrẽ ĩãmasĩ, ãsũ ãrĩyupu:

—¿Nasirirã irasũ gũñarĩ mũsã? ⁹ ¿Naásũ ãrĩrĩ gapũ diasaberi ĩĩ buadire: “Yũ, mũ ñerõ irideare kãtia”, ãrĩrĩ, o “Wãgãnũgã, mũ oyarore ãĩkõã waaka!” ãrĩrĩ gapũ diasaberi? ¹⁰ Yũ ããrĩpererã tĩgũ i ũmũgue ããrĩrãrẽ ĩgũsã ñerõ irideare Marĩpũ dorero merã kãtimasĩa. Irasirigu ĩĩ buadire taugũra, mũsãrẽ irire masĩdoregu, ãrĩyupu. Irasũ ãrĩ odo, buadire ãrĩyupu:

¹¹ —Yũ mũrẽ ãsũ ãrã: Wãgãnũgã, mũ oyaderore ãĩkõã, mũya wiigwe waaka!

¹² ĩgũ irasũ ãrĩrĩ merãta ããrĩpererã masaka ĩũrõ wãgãnũgã, ĩgũ oyaderore ãĩ, waakõãyupu. Irasiririre ĩãrã, ĩãgũka, Marĩpũre: “Õãtaria mũ, neõ ãsũ iririnorẽ ĩãñamerã ããrĩbũ”, ãrĩ, usuyari siñurã.

Jesús Levíre siiudea
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

13 Pꝛꝛꝛꝛ Jesús dupaturi ditaru tꝛꝛꝛꝛꝛꝛ waayupꝛꝛꝛ. Irogue wárã masaka ãgũ pꝛꝛꝛꝛo nerẽmakũ ããgũ, ãgũsãrẽ bueyupꝛꝛꝛ. 14 Pꝛꝛꝛꝛ iro ããrãdi waa, Alfeo magũrẽ Levi* wãikugure ãgũ moãrĩ taribugue doagure ããyupꝛꝛꝛ. ãgũ romano marã opure niyeru wajaseabosagu ããrĩyupꝛꝛꝛ. Jesús ãgũrẽ ãã:

—Nãka, yꝛꝛꝛ merã! ãrĩyupꝛꝛꝛ.

ãgũ irasũ ãrĩmakũ pégꝛꝛꝛ, Levi wãgãnugã, ãgũ merã waakõãyupꝛꝛꝛ.

15 Jesús Leviya wiigue waamakũ ããrã, wárã niyeru wajaseabosarimasã, gajerã ñerõ irirãde ãgũrẽ tꝛꝛꝛãñurã. Leviya wiigue eja, Jesús ãgũsã merã ãgũ buerã merã baa doanĩyupꝛꝛꝛ. 16 Jesús ãgũsã merã baa doanĩmakũ ããrã, fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasãde Jesús buerãrẽ ãsũ ãrĩñurã:

—¿Nasirigũ mũsãrẽ buegũ niyeru wajaseabosarimasã, ñerõ irirã merã iiri, baari?

17 ãgũsã irasũ ãrĩmakũ pégꝛꝛꝛ, Jesús ãrĩyupꝛꝛꝛ:

—Pũrĩrĩ marĩrã kúririmãsurẽ ãmabema. Pũrĩrikurã gapꝛꝛꝛ ãgũrẽ ãmama. Yꝛꝛꝛ: “Õãrã ããrã”, ãrĩ gũñarãrẽ siugũ aaribiribũ. “Ñerõ irirã ããrã”, ãrĩ gũñarã gapꝛꝛꝛ siugũ aaribũ, ãrĩyupꝛꝛꝛ.

Jesúre bererimarẽ sêrẽñadea

(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

18 Juan buerã, fariseo bumarãde bererã iriñurã. Irasirirã gajerã masaka Jesús pꝛꝛꝛꝛo eja, ãgũrẽ sêrẽñañurã:

—Juan buerã, fariseo bumarã buerire tꝛꝛꝛãrãde Marĩpꝛꝛꝛe bũremurã berenama. ¿Nasirirã mũ buerã gapꝛꝛꝛ ãgũsã irirosũ iriberi?

* **2:14** Levi pe wãĩ opayupꝛꝛꝛ. ãgũta Mateo wãikũyupꝛꝛꝛ.

19 Jesús ĩgũsãrẽ yujuyupũ:

—Sugũ mojósiadi bosenũ irimakũ, ĩgũ siuanerã ĩgũ merã ããrĩrã, berebirikuma. 20 Purũ ĩgũrẽ gajerã ãĩãmakũ, burũ bujawereri merã bererãkuma.

21 Masaka maama surĩro gasiro merã bugũñerẽ seretũbirikuma. Irasũ seretũmakũ, maama gasiro ĩgũsã koeadero purũ, tũãneeõ, bugũñerẽ wãri gobe yeguenemomakũ irikoa. 22 Waimũrã gasiri merã iridea ajuri bugũ ajurigue maama igui dekore diribirikuma. Irasũ dirimakũ, maama igui deko pãmu, bugũ ajuro sãrãturabiri, ooreakõãkoa. Irasiriro igui deko, ajurode kõmoko. Irasirirã maama igui dekore maama ajurogue diriro gããmea, ãrĩyupũ†.

Siuñajãrĩnũ ããrĩmakũ, Jesús buerã trigo yerire tãrĩdea

(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

23 Sunũ, judío masaka siuñajãrĩnũ ããrĩmakũ, Jesús trigo otedero watope waamakũ, ĩgũ buerã trigo yerire tãrĩ, koro, baawãgãñurã‡. 24 Fariseo bumarã, Jesús buerã irasirimakũ ĩãrã, Jesúre ãrĩñurã:

—Ĩãka! ¿Nasirirã siuñajãrĩnũrẽ moãdorebirikerepurũ, mũ buerã irasũ yãri?

25 Jesús ĩgũsãrẽ yujuyupũ:

—¿Iripoegue opũ David ĩgũ merãmarã merã uaboagũ, ĩgũ irideare buebiriri? 26 ĩgũ merãmarã

† 2:22 Fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasã iripoegue marã iriunadeama bueri, maama bueri merã buemorẽdũamakũ ĩãgũ, irasũ ãrĩyupũ Jesús. ‡ 2:23 Deuteronomio 23.25: Moisés gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Sugũ masakũ gajigũya pooegue waagũ, ĩgũya mojórĩ merãta trigo yerire tãrĩ, koro, baaburo. Wiirimaĩ merã diti ãĩabirikõãburo”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.

merã Marĩpũya wiigue ñajãa, Marĩpũ iũrõ peyari pã duparure baadi ããrĩmĩ. Abiatar paía opũ ããrĩripoe irasiridi ããrĩmĩ. Marĩpũ paía ããrĩmerãrẽ: “Iri pã duparure baabirikõãka!” ãrĩdi ããrĩmĩ. David gapũ paí ããrĩbirikeregũ, irire baagũ, Marĩpũ iũrõ ïgũ dorerire tarinũgãgũ meta iridi ããrĩmĩ, ãrĩyupũ.

²⁷ Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩyupũ doja:

–Iripoegue Marĩpũ masakaya ããrĩburire siuñajãrĩnũrẽ ïgũsãrẽ pídi ããrĩmĩ. Masaka gapũ inũnorẽ ïgũsã iriburire doremasĩbema. ²⁸ Yũ ããrĩpererã tĩgũ ããrĩsĩã, siuñajãrĩnũrẽ masakare gajino ïgũsã iriburire doremasĩã, ãrĩyupũ Jesús.

3

Jesús mojõ díweredire taudea (Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

¹ Gajinũ Jesús judío masaka nerẽrĩ wiigue ñajãyupũ doja. Iri wiigue sugũ masakũ diayema mojõ gapũ díweredi ããrĩyupũ. ² Fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasã Jesúre ïãduripítũya: “Siuñajãrĩnũ ããrã, irasirirã ïĩ mojõ díweredire ïgũ taumakũ ïgũrẽ weresãrã!” ãrĩ gũñañurã. ³ Jesús mojõ díweredire:

–Wãgãnũgã, masaka iũrõgue ejanũgãgũ aarika! ãrĩyupũ. ⁴ Irasũ ãrĩ odo, gajerã iri wii ããrĩrãrẽ ãsũ ãrĩ sêrẽñayupũ:

–¿Siuñajãrĩnũrẽ Marĩpũ marĩrẽ ñeéonorẽ iridoreyuri, õãrĩrẽ, o ñerĩrẽ, masakare taurire, o wějërĩrẽ?

Ïgũsã gapũ ïgũrẽ yujubiriñurã. ⁵ Irasirigũ Jesús ïgũsãrẽ guari merã ïãyupũ. Ïgũsã

pémasĩduabirimakũ ããgũ, bujawereyupũ. Irasirigũ
mojõ diíweredire:

—Muya mojõrẽ soeoka! ãrĩyupũ.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, soeoyupũ. Ĩgũ soeomakũ,
ĩgũya mojõ õãkõãyuro. ⁶ Irire ãrã, fariseo bumarã
iri wiigue ããrãnerã wiria, Herodes merãmarã
merã nerẽ: “¿Nasirisĩã, marĩ ĩgũrẽ wějërãkuri?” ãrĩ
gãme werenĩnurã.

Jesús ditaru turogue wárã masakare buedea

⁷ Jesús gapũ ĩgũ buerã merã ditaru turogue
waakõãyupũ. Gajerã masaka Galilea nikũ marã
wárã ĩgũrẽ tuyañurã. ⁸ Judea nikũ marã, Jerusalén
marã, Idumea nikũ marã, dia Jordán wãĩkũdiya
gaji koepũ marã, gajerã Tiro, Sidón wãĩkũri makãrĩ
turo marãde Jesús iriri kerere pérã, ĩgũrẽ ãrã
ejañurã. ⁹⁻¹⁰ Jesús wárã pũrĩrikurãrẽ taugũ iriyupũ.
Ĩgũ irasũ taumakũ ãrã, ããrĩpererã pũrĩrikurã
ĩgũ purogue ejanugãñurã ĩgũrẽ moãñamurã.
Irasirigũ, ĩgũsã wárãgora ããrĩmakũ ããgũ, Jesús ĩgũ
buerãrẽ suru doódirure ãmudoreyupũ, masaka ĩgũrẽ
kũñarõgãgora ejanugãbirikõãburo, ãrĩgũ. ¹¹ Wãtẽa
ĩgũrẽ ãã, ĩgũ ĩũrõ ñadukũpuri merã ejamejã:

—Mũ ãmugasigue marã Opũ magũ ããrã, ãrĩ
gainĩnurã.

¹² ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús wãtẽãrẽ turaro
merã:

—Yaamarẽ werenĩmerãta! ãrĩyupũ.

*Jesús pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgũ
buedoregũ pímurãrẽ beyedea
(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)*

13 Gajinu Jesús buúru wekague marĩa, ìgũ gããmerãrẽ siiuyupu. Ìgũ siiumakũ pé, ìgũ puro nerẽñurã. 14 Irasirigu Jesús pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ìgũ merã ããrĩmurãrẽ, Marĩpuya kerere ìgũ buedoremurãrẽ beyeyupu. 15 Ìgũsãrẽ ìgũ turarire sĩyupu, pũrĩrikurãrẽ tau, wãtẽa masakare ñajãnerãdere béowiuburo, ãrĩgũ.

16 Æsũ wãikurã ããrĩñurã: Simón wãikugu ããrĩyupu. Ìgurẽta “Pedro” wãiyeyupu Jesús. 17 Gajigu Santiago, ìgũ pagumu Juan ìgũsã Zebedeo wãikugu pũrã ããrĩñurã. Jesús ìgũsãrẽ “Boanerges” wãiyeyupu. “Boanerges”, ãrĩrõ: “Bupua masã”, ãrĩduaro yáa. 18 Gajerã: Andrés, Felipe, Bartolomé*, Mateo, Tomás, Santiago ããrĩñurã. Santiago, Alfeo magũ ããrĩyupu. Gajerã: Tadeo, Simón ããrĩñurã. Simón, celote wãikuri bum ããrĩyupu. 19 Gajigu Judas Iscariote wãikugu ããrĩyupu. Ìgũta Jesúre wẽjẽduarãguere ìgurẽ ìmubu ããrĩyupu.

*Jesúre: “Wãĩ turari opami”, ãrĩ werewadea
(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)*

Puru Jesús ìgũ buerã merã su wiigwe ñajãyupu. 20 Dupaturi wãrã masaka ìgũ puro nerẽñurã doja. Irasirigu Jesús, ìgũ buerã merã baamasĩbiriypupu. 21 Jesúya wererã irasũ waarĩre pãrã: “Niãrõtãrĩakõãkumi”, ãrĩñurã. Irasirĩã gajerogue ìgurẽ ãĩaduarã ejadiñurã.

22 Gajerã Moisés gojadeare buerimasã Jerusalẽgue merã aaranerã ãsũ ãrĩñurã:

* **3:18** “Bartolomé”, ãrĩrõ: “Tolomé magũ”, ãrĩduaro yáa. Ìgũta Natanael wãikugu ããrĩdi ããrĩmĩ. San Juan 1.43-51: Jesús Natanaere siiudea kere ããrã.

—Ĩ, wātēa opu Beelzebú ñajāsūdi āārĩmi. Irasirigu Beelzebú turari merā wātēārē béowiumi, ārĩñurā.

²³ Īgūsā irasū ārĩmakū pégu, Jesús masakare siiu, su keori merā āsū ārĩ wereyupu:

—¿Nasirigu Satanás Īgū basita béowiubokuri?

²⁴ Su nikū marā Īgūsā basi dukawari gāmekēārā, pereakōākuma. ²⁵ Su wii marā Īgūsā basi dukawari gāmekēārā, pereakōākuma. ²⁶ Satanás Īgūyarā merā dukawari gāmekēāgū, Īgū basita yuwarikudijakōākumi.

²⁷ 'Neō sugu masaku, turaguya wiire Īgūrē siapuroribirikeregu, Īgū oparire ēmagū ñajāmasĩbirikumi. Īgūrē siadero purague merē Īgūyare ēmamasĩkumi, ārĩyupu. Jesús wātĩ nemorō turagu āārā, ārĩgū, irasū ārĩyupu.

²⁸ Puru āsū ārĩnemoyupu:

—Musārē diayeta werea. Marĩpu āārĩpereri masaka ñerō iririre, Īgūsā ñerō ārĩ werenĩrĩdere kātimasĩmi. ²⁹ Ōāgū deyomarĩgūrē Īgūsā ñerō ārĩ werenĩmakū tamerārē neō kātibirikumi. Irasū waja opaníkōārākuma, ārĩyupu.

³⁰ Īgūsā Īgūrē: “Wātĩ ñajāsūdi āārĩmi ĩĩ”, ārĩ werewhari waja irasū ārĩyupu Jesús.

*Jesús pago Īgū pagupūrā merā Īgūrē ĩāgō ejadea
(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)*

³¹ Īgū iro āārĩripoe Jesús pago, Īgū pagupūrā merā ejayupo. Īgū āārĩrĩ wii disipurogueta ejanugāja, iro āārĩrārē Jesúre siiudoreñurā. ³² Irasirirā Jesús puro doarā Īgūrē ārĩñurā:

—Mupo, mu pagupūrā disipurogue murē āmarā ejañurā.

³³ Jesús gapu ãsũ ãrĩyuru:

—¿Noã ããrĩrĩ yuro, yu pagupũrã?

³⁴ Irire ãrĩ odo, ĩgũ pũro doarãrẽ ĩã, ãsũ ãrĩyuru:

—Ĩsã, yuro, yu pagupũrã irirosũ ããrĩma.

³⁵ Marĩpu gãamerĩrẽ irirãno, yu pagumu, yu pagumo, yuro irirosũ ããrĩma, ãrĩyuru.

4

Jesús oterimasũ keori merã buedea

(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)

¹ Gajinu Jesús ditaru tarogue buenugãyuru doja. Masaka wãrã ĩgũ pũro nerẽñurã. ĩgũsã wãrã nerẽmakũ ĩã, Jesús doódirugue mũrĩñajãa, eja doayuru. Masaka ĩmparogue dujanugãñurã ĩgũ buerire pémurã. ² Irasirigu wãri keori merã ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ bueyuru:

³ —Õãrõ péka! Sugu oterimasũ ĩgũ oterire otegu waakumi. ⁴ ĩgũ irire meéwasiriwãgãmakũ, gaji yeri maague yurikoa. Iro yuriadea yerire mirã eja, baapeokõãkuma. ⁵ Gaji yeri ãtãyerikarogue yurikoa. Iro nikũ sĩmerẽrõgã ããrĩmakũ, iri yeri mata puriadikoa. ⁶ Puriñajãdi, pũru abe asimakũ nugũrĩ marĩsã, ñãĩ, boakõãkoa. ⁷ Gaji yeri pora watopegue yurikoa. Pora gapu puritarimũrĩa, iro yuridea yerire wẽjẽkõãkoa. Irasiriro ðaka marĩrĩa boakõãkoa. ⁸ Gaji yeri õãrĩ nikũgue yurikoa. Iri yeri puri, masã, õãrõ ðakakũkoa. Suñu treinta yeri, gajiñu sesenta yeri, gajiñu cien yeri ðakakũkoa, ãrĩyuru.

⁹ Irire were odo:

—Gãmpũrĩ oparã, yu wererire pèduripĩka! ãrĩyuru Jesús.

*Jesús buerã ĩgũrẽ: “¿Nasirigũ keori merã bueri?”
ãrĩ sêrẽñadea
(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)*

¹⁰ Masaka waadero pũũ, Jesús sugũta ããrĩmakũ ĩãrã, ĩgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã, gajerã ĩgũ merã ããrĩrãde iri keori merã bueadeare:

—¿Naásũ ãrĩduaro iriari, gũare mũ bueadea? ãrĩñurã. ¹¹ Irasũ ãrĩmakũ pégũ, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupũ:

—Marĩpũ ĩgũyarãrẽ doregũ ããrĩrĩrẽ iripoegue masĩbirideare musãrẽ masĩmakũ yãmi. Yũ gajerãrẽ ĩgũrẽ bũremumerã gapũre keori merã dita buea. ¹² Irasirirã Marĩpũ iririre ĩãkererã, ĩãmasĩbema. ĩgũyare pẽkererã, õãrõ pẽmasĩbema. Marĩpũ, ĩgũsã ñerõ iriri gapũre pirimakũ ĩãgũ, kãtibokumi, ãrĩyupũ.

*Jesús oterimasũ keori merã ĩgũ bueadeare: “Ãsũ ãrĩduaro yãa”, ãrĩ weredeã
(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)*

¹³ Jesús gaji ĩgũsãrẽ ãrĩnemoyupũ doja:

—¿Musã, iri keori merã yũ bueadeare pẽmasĩberi? Irire pẽmasĩmerã, ¿nasiri gaji gapũre pẽmasĩbokuri?

¹⁴ Marĩpũya kerere weregũ, oteri yerire otegũ irirosũ ããrĩmi. ¹⁵ Surãyeri masaka bũriri maa irirosũ ããrĩma. Marĩpũya kerere pẽadero pũũ, oteri yeri iri maague yuridea yerire mirã baapeoderosũ, wãtẽa opũ Satanás aari, ĩgũsã pẽadideare ãmapeokõãmi. ¹⁶⁻¹⁷ Gajerã masaka ãtãyerikuri yeba irirosũ ããrĩma. ĩgũsã Marĩpũya kerere usuyari merã pẽma. Irire pẽkererã, oteri yeri ãtãyerikurogue yuriadero pũũ, puri nugũrĩ

puriñajãbiriderosũ waama. Irasirirã mérõgã purũ ãgũsã Marĩpũyare pẽduari waja gajerã ãgũsãrẽ ñerõ irimakũ ãrã, o ñerõ tarirã, ãgũsã pẽdeare pirikõãma. ¹⁸ Gajerã masaka porakuri yeba irirosũ ããrĩma. Marĩpũya kerere pẽma. Irire pẽkererã, oteri yeri porakurogue yuriadero purũ, pora gapũ puritarimũrĩa wẽjẽderosũ, ¹⁹ i ãmũma gapũre bũro gũñarikũma. “Wãri oparã õãrõ ããrĩrãkoa”, ãrĩ gũñarĩ, gajinorẽ bũro gããmenemorĩ Marĩpũya kerere pẽadideare kãtimakũ yãa. Otediũu dukã marĩdiũu irirosũ dujama. Irasirirã Marĩpũyare iribema. ²⁰ Gajerã masaka õãrĩ nikũ irirosũ ããrĩma. Marĩpũya kerere õãrõ pẽduripĩma. “Õãgorãa”, ãrĩ, Marĩpũyare õãrõ yãma. Irasirirã otediũu wãri dukakũrosũ ããrĩma. Surãyeri treinta yeri, gajerã sesenta yeri, gajerã cien yeri dukakũrosũ ããrĩma, ãrĩyũpũ Jesũs.

Jesũs sããgodiru keori merã buedea

(Mt 5.15-16; Lc 8.16-18)

²¹ Gaji Jesũs ãrĩnemoyũpũ doja:

—Masaka sããgodirure ãã, dupa kũma dokague, o kãrĩrõ dokaguedere pĩbirikũma. Ubu gapũ ãmarõgue siukũma, õãrõ sããgoburo, ãrĩrã.

²² Masaka ããberogue duripĩdeare sããgorogue ããmasĩrõ irirosũ ããrĩpereri masaka masĩbirideare masĩsũrokoa. Irasiro yayedea irirosũ neõ ããrĩbirikõa. ²³ Gãmpũrĩ oparã, yũ wererire õãrõ pẽduripĩka!

²⁴ Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemoyũpũ doja:

| | |
|----------------------------------|--------|
| —Musã pẽrire õãrõ pẽmasĩka! | Mérõgã |
| pẽmasĩduarã, mérõgã pẽmasĩrãkoa. | Wãro |
| pẽmasĩduarã, wãro pẽmasĩrãkoa. | Marĩpũ |

Īgūya kerere mūsā pēmasīduaropā pēmasīrīrē sīgukumi. Irasū āārīmakū, wáro pēmasīduarārē sīnemogukumi. ²⁵ Irasirigū Īgūya kerere ōārō pēmasīrārē wári pēmasīrī sīnemogukumi. Gajerā pēmasīmerā gapure Īgūsā pēmasīadideare ēmasūrākuma. Irasirirā neō pēmasīmerā āārīrākuma, ārīyupū.

Oteri masārī keori merā buedea

²⁶ Irasū ārī odo, gaji keori merā bueyupū doja:

—Marīpū Īgūyarārē doreri āsū āārā. Sugū masakū Īgūya poeague oteri yerire meéwasirigū irirosū āārā. ²⁷ Īgū irasū meéwasiriadero purū, ñami merā kārīkumi. Purū boyoripoe yobekumi. Ūmurī, ñamirī tarikoa. Īgū oteadea yeri puri masākoa. Īgū gapū irire: “Irasū waakoa”, ārī masībirikumi. ²⁸ Iri yeri yeba poekague āārīsā, puri, pūrī wiripurori, purū dupañerīgā wiri, dukā yeri deyoakoa. Purūgue pama ōārō dukā buribejakoa. ²⁹ Iri buribeja odomakū ĩā, Īgūrē moāboerārē irire sea duripímurārē iriukumi, ārīyupū Jesús.

Jesús mostaza wāīkuri yegā puri masādea keori merā buedea

(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

³⁰ Irasū ārī odo, gaji ārīnemoyupū doja:

—Marīpū Īgūyarārē doreri, ¿ñéeno irirosū āārīkuri? ¿Ñéeno keori merā weregukuri? ³¹ I irirosū āārā. Suye oteriye mostaza wāīkuri yegārē oterosū āārā. Iri oteri yegā āārīpereri oteri yeri nemorō mérī yegā āārā. ³² Irasū āārīkerero, otemakū, purū yukū wádi dūpuri padi masākoa. Irasirirā mirā irigū dūpurigue, yūšurogue Īgūsāya

surí suakuma, ãrĩyupũ Jesús ïgũ buerãrẽ, ïgũsã merã ããrĩrãdere.

Jesús masakare keori merã buenadea
(Mt 13.34-35)

³³ Jesús masakare ãsũ buenayupũ. Marĩpũya kerere wereru, wári keori merã masaka pémasĩrõgueta buenayupũ. ³⁴ ïgũsãrẽ buegu, keori merã dita buenayupũ. ïgũ buerã merã dita ããrĩgũ gapũ: “Ãsũ ãrĩduaro yáa iri”, ãrĩ werenayupũ ïgũsãrẽ.

Jesús mirũ, makũrĩrẽ toemakũ iridea
(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

³⁵ Jesús masakare oteri keori merã bueadeanũ naĩmejãripoe ïgũ buerãrẽ ãsũ ãrĩyupũ:

—Náka, ditaru sikoepũgue taribujarã!

³⁶ ïgũ irasũ ãrĩmakũ pé, masakare seretu, ïgũ sãñadea doódirugue mũrĩñajãa, ïgũrẽ ãĩ taribujakõãñurã. Gajerã gaji doóriduparu merã wapikũwãgãñurã. ³⁷ ïgũsã taribujaripoe mirũ buro waa, makũrĩ ïgũsãya doódirure páñajãmiũakõãdiyuro. Buro goero waayuro ïgũsãrẽ.

³⁸ Jesús gapũ wejaturoma doaripẽrõgue peyari gasiro merã eõtú kãrĩbejakõãyupũ. Irasirirã ïgũ buerã ïgũrẽ ãsũ ãrĩ yobeñurã:

—¿Gũare buegu, mũ ããberi? Marĩ mirĩmurã yáa, ãrĩñurã. ³⁹ ïgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús wãgãñugã, mirũrẽ, makũrĩdere toedoreyupũ:

—Iropãta, toeaka! ãrĩyupũ. ïgũ irasũ ãrĩmakũ, mirũ, makũrĩ buro waadea toedijapereakõãyuro.

⁴⁰ Pũũ Jesús ïgũ buerãrẽ ãrĩyupũ:

—¿Nasirirã güiri müsã? ¿Yure buremurĩ opaberi dapa müsã iropã güirã?

41 Ìgüsã gapu buro guka, àsũ arĩ gãme werenĩñurã:

—¿Ñeémuno masakũ ããrĩrĩ ñĩ? Mirũ, makũrĩgueta ãgũrẽ tarinũgãbea, arĩñurã.

5

*Jesús Gerasamurẽ wātẽa ñajãnerãrẽ béowiudea
(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)*

1 Jesús ãgũ buerã merã ditarure taribuja, Gerasa* marãya nikũgue ejayupu. 2 Jesús doódirugue ããrãdi majãnũgãripoe sugu masakũ wãtĩ ñajãsũdi, masãgoberi watopegue ããrãdi Jesúre bokatĩrĩyupu. 3 Ìgũ masãgoberi watopegue ããrĩgũ ããrĩyupu. Neõ sugu ãgũrẽ pũguburi merã, kãmedari merãdere siapímasĩbiriñurã. 4 Wãri ãgũya guburire, mojórdere kãmedari merã siapínadiñurã. Ìgüsã siapírikũ, ãgüsã siadeadarire tũãtawasiri béonokõãyupu. Neõ sugu ãgũrẽ tarinũgãmasĩbiriñurã. 5 Ëmurikũ, ñamirikũ buurĩgue, masãgoberi watopegue gainígozenayupu. Ìgũ basita ütãyeri merã ãgũya dupure pá kãmitúnayupu. 6 Jesúre yoarogueta ããgũ, ãmawãgãri, ãgũ ãũrõ ñadukũpuri merã ejamejãyupu. 7-8 Jesús arĩyupu:

—Wãtĩ, mũ ñajãdire wirika!

Irasũ arĩmakũ pégu, buro gainírĩ merã àsũ arĩyupu:

* 5:1 Gerasa, Gadara wãikũri makãrĩ Decápolis wãikũri nikũgue ããrĩyuro.

—Jesús, ãmugasigue ããrĩpererã nemorõ turagu magũ, ¿nasiribu yári mu yũre? Mũru ãmugasigue ããrĩgũ péuro murẽ sërëa. Yũre poyarikumakũ iribirikõãka!

⁹ Jesús ïgũrẽ sërẽñayuru:

—¿Naásũ wãĩkuri mu?

—Wárã ããrã gu. Irasirigu Legiõn wãĩkua yũ, ãrĩyuru.

¹⁰ Irasũ ãrĩ odo, Jesúre buro sërëyuru doja:

—Guare i nikũrẽ béowiubirikõãka! ãrĩyuru.

¹¹ Iro buúru puero wárã yesea ãma baarã iriñurã.

¹² ïgũsarẽ ïãrã, wãtëa Jesúre sërẽñurã:

—Guare yeseaguere ñajãdoregu iriuka!

¹³ —Jáũ, ïgũsarëta ñajãrã waaka! ãrĩyuru Jesús wãtëãrẽ. ïgũ irasũ ãrĩmakũ, masakuguerẽ ããrãnerã wiria, yesea dos mil ããrĩrãrẽ ñajãñurã. ïgũsã ñajãmakũ, yesea ãma mirëbuãa, ditarugue meëbia dijãa, mirĩ boapereakõãñurã.

¹⁴ Irasũ waamakũ ïãrã, yeseare korerimasã gukari merã ãmadujãa, ïgũsãya makã marãrẽ, iri makã turo marãdere wererã waañurã. ïgũsã weremakũ pérã, masaka ããrĩpererã: “¿Naásũ waáyuri?” ãrĩ, ïãrã ejañurã. ¹⁵ Jesús puero ejarã, wãtëa ñajãsũdi ããrãdire iro doagũre ïãñurã. Surĩro sãñadi, õãrõ pémasĩrĩ merã ããrĩyuru. Masaka ïgũrẽ ïãrã, buro güiñurã. ¹⁶ Jesús masakure wãtëãrẽ béowiudeare ïãnerã yeseare waadeadere wereñurã. ¹⁷ Irire pérã, Gerasa marã Jesúre: “Waaka guaya nikũrẽ!” ãrĩñurã.

¹⁸ ïgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús doódirugue murĩñajãyuru. ïgũ murĩñajãmakũ, wãtëa ñajãsũdi ããrãdi Jesúre: “Yũde mu merã waadũakoa”, ãrĩ

sērēadiyupɯ. ¹⁹ Īgũ irasũ ārĩmakũ pégu, Jesús ĩgũrē
 ǎsũ ǎrĩyupɯ:

—Yɯ merǎ waabirikōǎka! Mɯya wiigüe goe-
 dujáaka! Mɯrē mɯ Opɯ ðǎrð iriadeare, ĩgũ bopoñarĩ
 merǎ ĩǎdeare mɯya wii marǎrē weregu waaka!
 ǎrĩyupɯ.

²⁰ Īgũ irasũ ārĩmakũ pégu, Decápolis† wǎĩkurogue
 waa, iroma makǎrĩ marǎrē ǎǎrĩpereri Jesús ĩgũrē
 irideare werenɯgǎyupɯ. ǎǎrĩpererǎ ĩgũ wererire
 pérǎ, péguakakōǎñurǎ.

*Jesús Jairo magðrē, gajego nomeð ĩgũya surĩrore
 moǎñagðrē taudea*

(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

²¹ Jesús Gerasa marǎya nikũgue ǎǎrǎdi
 doódirugue mɯrĩñajǎa, gajĩ koepɯgue taribu-
 jakōǎyupɯ. ĩgũ irogue ejamakũ ĩǎ, ditaru turogue
 wǎrǎ masaka ĩgũ pɯro nerēñurǎ. ²² ĩgũ irogue
 ǎǎrĩripoe sugɯ judío masaka nerērĩ wii oparǎ
 merǎmɯ Jairo wǎĩkɯgɯ ejayupɯ. Jesúre ĩǎgũ, ĩgũya
 guburi pɯro ñadukɯpuri merǎ ejamejǎja, ĩgũrē
 buro sērēyupɯ:

²³ —Yɯ magð kðmobogue iriamo. Mɯya mojórĩ
 merǎ ñapeo, igore taugɯ aarika! Mɯ irasirimakũ,
 okagokumo, ǎrĩyupɯ. ²⁴ ĩgũ irasũ ārĩmakũ pégu,
 Jesús ĩgũ merǎ waayupɯ. ĩgũ waamakũ, wǎrǎ
 masaka ĩgũrē kũñarðgǎ tuuyañurǎ. ²⁵ ĩgũsǎ
 watopegue sugo nomeð pe mojóma pere su
 gubu peru pērēbejari bojorigora dí wiriri merǎ
 pũrĩrikugo ǎǎrĩyupo. ²⁶ Wǎrǎ kúririmasǎ igore

† **5:20** Gerasa, Gadara wǎĩkuri makǎrĩ Decápolis wǎĩkuri nikũgue
 ǎǎrĩyuro.

kúrikerepuru, neõ taribiriyuro. Igo niyeru opadideare ããrĩpereri ãgũsãrẽ wajaripeokerepuru, sôõ gapu buro waayuro. ²⁷⁻²⁸ Igo, Jesús pũrĩrikurãrẽ taurire péyupo. Irasirigo masaka watopegue waa: “Ígũya surírore yu moãñamakũ, pũrĩrĩ yure tarirokoa”, ãrĩ gũñarĩ merã, Jesús pururu gapu ejanugã, ãgũya surírore moãñayupo. ²⁹ Mata igo dí wiriadea tariakõâyuro. “Yure pũrĩrĩ tarikoa”, ãrĩ péñayupo. ³⁰ Igo moãñamakũta, Jesús ãgũ turaro merã sugo pũrĩrikugore tauadeare masĩkõâyuru. Irasirigu masakare gãmenugã ãã:

—¿Noã yaa surírore moãñarĩ? ãrĩyuru.

³¹ Ígũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ãgũ buerã ãgũrẽ ãrĩñurã:

—¿Mu ããberi? Wárã masaka murẽ kũñarõgã tuyama. ¿Nasirigu ãgũsãrẽ: “¿Noã yure moãñarĩ?” ãrĩ sêrẽñarĩ?

³² Jesús gapu masaka ããrĩpererãrẽ ããyuru, ãgũrẽ moãñadeore ããbokabu. ³³ Jesús igo pũrĩrikuri tariadeare masĩmakũ ãã, gũi naradari merã ãgũya guburi puro ñadukupuri merã ejamejã, ããrĩpererire diaye ãrĩrĩ merã werepeokõâyupo.

³⁴ Jesús igore ãrĩyuru:

—Mu yure buremurĩ opãa. Irasirigo mu pũrĩrikurire tausũa. Usuyari merã waaka! Mu pũrĩrikudea tariakõãa, ãrĩyuru.

³⁵ Jesús irasũ ãrĩripoe Jairoya wiigue ããrãnerã ejañurã:

—Mu magõ kõmoakõãmo. Iropãta marĩrẽ buegure garibonemoka! ãrĩñurã.

³⁶ Ígũsã irasũ ãrĩkerepuru, Jesús Jairore ãsũ ãrĩyuru:

—Güibirikõãka! Buremurĩ opaka yure!

³⁷ Irasirigu Jesús masakare: “Aaribirikõäka!” ãrĩ, Pedro, Santiago, ĩgũ pagũmũ Juãrẽ siiu, Jairoya wiigüe ĩgũsã merã waayupũ. ³⁸ Iri wiigüe ejagũ, wãrã masaka buro busuro orerãrẽ bokajayupũ. ³⁹ Jesús, wiigüe ñajãa, ĩgũsãrẽ äsũ ãrĩyupũ:

—¿Nasirirã mũsã iropã busuro oreri? Igo majĩgõ boabemo. Kãrĩgõ yámo.

⁴⁰ ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũrẽ burĩñurã. Irasirigu Jesús ããrĩpererãrẽ wiriadoreyupũ. ĩgũsã wiriadero purũ, majĩgõ pagũsãmarãrẽ, ĩgũ merãmarãrẽ igo peyarogue siiu ñajãyupũ. ⁴¹ Ñajãja, igoya mojõrẽ ñeã, igore:

—Talita, cumi, ãrĩyupũ. “Talita, cumi”, ãrĩrõ: “‘Majĩgõ, wãgãnũgãka!’ ãrã”, ãrĩduaro yáa.

⁴² ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, majĩgõ wãgãnũgã, waa-masĩyupo. Igo pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari bojori opago ããrĩyupo. Masaka, igo masãmakũ ĩãrã, ĩãgũkatariakõãñurã. ⁴³ Jesús gapũ ĩgũsãrẽ turaro merã:

—Igo masãdeare gajerãrẽ werebirikõäka! ãrĩyupũ. Irasũ ãrĩ odo, igo pagũsãmarãrẽ: “Igore baari ejoka!” ãrĩyupũ.

6

Jesús Nazaregue goedujáadea (Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

¹ Purũ Jesús iro ããrãdi ĩgũya nikũgue goedujáayupũ. ĩgũ buerãde ĩgũ merã waañurã. ² Judío masaka siuñajãrĩnũ ããrĩmakũ, Jesús ĩgũsã nerẽrĩ wiigüe ñajãa, masakare buenũgãyupũ. Wãrã masaka iro ããrĩrã ĩgũ buemakũ pérã, pégũkakõãñurã:

—¿Noógue bueyuri ñi iropã masĩbu? ¿Noã ãgũrẽ iropã masĩrĩrẽ sũyuri, ãgũ turari merã iri ãmuburire?
³ Ñi taboa merã gajino irigũ ããrĩmi. María magũ, Santiago, José, Simón, Judasã tĩgũ ããrĩmi. ãgũ pagũpũrã nomede õõ marĩya makãta ããrĩma, ãrĩ gãme werenĩñurã ãgũsã basi. Irasirirã ãgũrẽ bũremudũabiriñurã.

⁴ Jesús gapũ ãgũsãrẽ ãrĩyũrũ:

—Ããrĩpererogue sugũ Marĩrũya kerere weredupuyugũre gajerã bũremuma. ãgũya nikũ marã, ãgũya wererã, ãgũya wii marã gapũ ãgũrẽ bũremubema, ãrĩyũrũ.

⁵ Irasirigũ iro ããrĩgũ, wãri Marĩrũ turari merã iri ãmubiriyũrũ. Surãyerita pũrĩrikũrãrẽ ãgũya mojõrĩ merã ñapeo tauyũrũ. ⁶ Iro marã ãgũrẽ bũremubirimakũ ããgũ, gũkatariakõãyũrũ. Rũrũ iri makã tũroma makãrĩ marãrẽ buegũ waayũrũ.

Jesús ãgũ buerãrẽ buedoregũ iriudea

(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)

⁷ Irasirigũ Jesús ãgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãrẽ siiu needõ: “Yũ turari merã wãtẽa masakare ñajãnerãrẽ béowiurã waaka!” ãrĩ, ãgũsã ããrĩpererãrẽ pẽrã dita dukawa iriuyũrũ. ⁸ ãgũsãrẽ iriugũ, gajino baari, aju, niyeru ããadorebiriyũrũ. ãgũsã tuari yuku direta ããadoreyũrũ. ⁹ ãgũsã sãñarĩ merã dita waadoreyũrũ. Gaji ãgũsã surĩ sãñaburi ããadorebiriyũrũ. ¹⁰ Æsũ ãrĩyũrũ:

—Sugũ mũsãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãmakũ, ãgũya wiita dujaka! Iri makãrẽ wiri waarãgue iri wiire wirika! ¹¹ Su makã marã mũsãrẽ gããmebirimakũ

ĩārã, musã werenírĩrẽ péduabirimakũ ĩārã, iri makãrẽ tariwãgã, iri makãma nikũwera musãya guburigue tuadeare mojẽbéokõaka! Ĩgũsã musãrẽ gããmebiri waja irasirika, ĩgũsãrẽ Marĩpũ wajamoãburire pémasĩburo, ãrĩrã! Yũ musãrẽ diayeta werea. Marĩpũ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnũ ejamakũ, Sodoma, Gomorra marãrẽ wajamoãrõ nemorõ ĩgũsãrẽ wajamoãgũkumi, ãrĩyupũ.

¹² Ĩgũ irasũ ãrãdero pũrũ, waakõãñurã. Waa, masakare: “Musã ñerõ irideare bujawerereka! Musã gũñarĩrẽ gorawayuka!” ãrĩñurã. ¹³ Irasũ ããrĩmakũ, wãrã wãtẽa masakare ñajãnerãrẽ béowiuñurã. Wãrã pũrĩrikũrãrẽ uye merã wãkã, tauñurã.

Juan masakare wãiyerimasũ boadea
(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

¹⁴ ããrĩperero marã masaka Jesús ĩgũ iriri kerere péseyakõãñurã. Herodes, Galilea nikũ marã opũde péyupũ. Irire pégũ, ãsũ ãrĩyupũ:

—Juan masakare wãiyerimasũ boadigue masãdi ããrĩkumi. Irasirigu turari merã wãri iri ĩmurĩrẽ irikumi, ãrĩyupũ.

¹⁵ Gajerã gapũ ãrĩñurã:

—Ĩgũ, Elías iripoegue Marĩpũya kerere weredupuyudi ããrĩkumi.

Gajerã ãrĩñurã:

—Ĩgũ, sugũ iripoeguemu, Marĩpũya kerere weredupuyudi irirosũ ããrĩgũ ããrĩkumi, ãrĩñurã.

¹⁶ Herodes irire pé, ãsũ ãrĩyupũ:

—Īgũ, Juan ããrĩkumi. Yũ ĩgũrẽta ĩgũya dipurure dititadorebũ. Daporare dupaturi masãkumi doja, ãrĩyurũ.

17-18 Juan boaburi dupuyuro Herodes ĩgũ pagũmũ Felipe marãpore ĩma, igore marãpokũdi ããrĩmĩ. Igo Herodías wãĩkũdeo ããrĩmó. Īgũ irasirimakũ ĩã, Juan Herodere:

—Mũ pagũmũ marãpore marãpokũgũ, Marĩpũ dorerire tarinũgãgũ yáa, ãrĩdi ããrĩmĩ. Īgũ irasũ ãrĩrĩ waja Herodes ĩgũyarã ũmarẽ Juãrẽ peresu iridoredi ããrĩmĩ.

19-20 Herodías gapũ Juãrẽ pũrĩsũgũ ĩãdeo ããrĩmó. Irasirigo ĩgũrẽ wẽjẽduadeo ããrãdimó. Herodes gapũ Juãrẽ: “Ōãrĩrẽ irigũ, ōãgũ ããrĩmĩ”, ãrĩ gũña, bũremurĩ merã ĩgũrẽ gũidi ããrĩmĩ. Juan weremakũ pégu, bũro gũñarikũdi ããrĩmĩ. Irasũ gũñarikũkeregũ, usuyari merã ĩgũ wererire pédi ããrĩmĩ. Irasirigũ ĩgũrẽ wẽjẽdorebiridi ããrĩmĩ. Irasirigo Herodías ĩgũrẽ wẽjẽduakerego, wẽjẽdoremasĩbirideo ããrĩmó. ²¹ Pũrũ Herodías ĩgũrẽ wẽjẽduadeo ããrĩsĩã, ōãrõ bokadeo ããrĩmó. Herodes ĩgũ deyoadeanũ ããrĩmakũ, ĩgũya nikũ marã oparãrẽ, ĩgũyarã surara oparãrẽ, gajerã Galilea marã oparãdere siiu, ĩgũsã merã bosebaadi ããrĩmĩ. ²² Īgũ siuanerã merã baari taribugue baaripoe Herodías magõ ñajãa, ĩgũsã ĩũrõ baya ĩmudeo ããrĩmó. Igo baya ĩmumakũ ĩãrã, Herodes, ĩgũ siuanerãde usuyanerã ããrĩmá. Irasirigũ Herodes igore ãrĩdi ããrĩmĩ:

—Mũ gããmerĩnorẽ sërẽka yure! Mũ sërẽrĩrẽ murẽ sĩgũra, ãrĩdi ããrĩmĩ.

²³ Irasirigu iro ããrĩrã péuro: “Ãrĩgatoro marĩrõ mu sērērõsũta mūrē sīgũkoa. Yu opari, yaa nikũ ããrĩrĩ deko ejatuaropã mūrē sīgũkoa”, ārĩdi ããrĩmĩ. ²⁴ Īgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, igo pago pũro waa, sērēñadeo ããrĩmó:

—¿Ñeénorē sērēgokuri yu?

—Juan masakare wãiyerimasũya dipurure sērēka! ārĩ yuñadeo ããrĩmó.

²⁵ Igo pago irasũ ãrĩmakũ pégo, mata opu Herodes pũrogo waa, ĩgũrē ārĩdeo ããrĩmó:

—Daporata Juan masakare wãiyerimasũya dipurure dítítá, soropa wáripa merã sĩmakũ gããmekoa.

²⁶ Igo irasũ ãrĩmakũ, opu Herodes buro bujaweredi ããrĩmĩ. Īgũ siuanerã péuro: “Mu sērērĩrē mūrē sīgũra”, ārãdi ããrĩsĩã, gũyasĩrĩgũ, igore: “Mu sērērĩrē sĩbirikoa”, ārĩmasĩbiridi ããrĩmĩ. ²⁷ Irasirigu mata ĩgũyagu surarare peresu iriri wiigue Juãya dipurure dítítá ãĩwãgãridoregu iriudi ããrĩmĩ. ²⁸ Irasirigu surara irogo waa, Juãya dipurure dítítá, soropa merã ãĩadi ããrĩmĩ. Āija, Herodías magõrē wiadi ããrĩmĩ. Īgũ igore iripare wiamakũ, ñeã, igo pagore ãĩa sĩdeo ããrĩmó.

²⁹ Juan buerã ĩgũrē waadea kerere pérã, irogo waa, ĩgũya dupure ãĩwãgã, yáañurã.

*Jesús cinco mil ãmarē baari ejodea
(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

³⁰ Jesús ĩgũyare buedoregu iriuanerã ĩgũ pũro goedujajarã, ĩgũsã iriadeare ĩgũsã masakare buedeare werepeokõañurã.

³¹ Īgūsā goedujajadero p̄ur̄, wárā masaka Īgūsā p̄uro gāmeñajārā ejañurā. Irasirirā Jesús buerā baamasĩbiriñurā. Irasiriḡ Irasiriḡ Jesús Īgūsārē:

—Náka, marĩ dita masaka marĩrōgue siuñajārā! ārĩyup̄. ³² Irasiriḡ Jesús Īḡ buerā merā doódirugue m̄arĩñajāa, Īgūsā dita masaka marĩrōgue waakōañurā. ³³ Īgūsā waamakū ĩārā, wárā masaka Jesúre ĩāmasĩñurā. Irasirirā āārĩpereri makārĩ marā maague waa, Jesús ejaburogue ũmajasiañurā. ³⁴ Jesús doódirugue sãñadi majãnugãja, wárā masakare ĩāyup̄. Īgūsārē ĩāḡ: “Īisā oveja suḡ Īgūsārē koreḡ opamerā irirosū āārĩma”, ārĩ gũñayup̄. Irasiriḡ Īgūsārē bopoñarĩ merā ĩā, wári buenugāyup̄. ³⁵ Ñamika āārĩmakū, Jesús buerā Īḡ p̄uro waa, Īḡrē ārĩñurā:

—Ōō masaka marĩrōgue āārā. Ñamikague āārĩsiáa. ³⁶ Irasiriḡ masakare waadoreka! Makārĩgue, makārĩ taroma wiirigue baari wajarirā waaburo. Marĩ ōōguere baari opabea, ārĩñurā.

³⁷ Jesús gap̄:

—M̄sā Īgūsārē baari s̄ka! ārĩyup̄.

Īḡ irasū ārĩmakū pérā:

—¿Ḡa Īgūsā baaburire wajarirā waamakū gāāmekuri? Īgūsā baaburi doscientos narĩ moā wajataropā wajakurokoa, ārĩñurā.

³⁸ Jesús Īgūsārē ārĩyup̄:

—¿Diík̄ pã duparu opari m̄sā? ĩārā waaka!

—Jáa, ārĩ, baarire ĩārā waa:

—Su mojōma pã duparu āārā, waaí p̄rāta āārĩma, ārĩñurā.

³⁹ Irasiriḡ Jesús Īgūsārē ārĩyup̄:

—Masakare tá weka boje yebori dita doayodor-eka! ⁴⁰ Irasirirã su yebore cien, gaji yebore cincuenta doajañurã. ããrĩpererã irasũ dita doajañurã. ⁴¹ Ìgũsã eja doaperemakũ, Jesús su mojõma pã duparu, pẽrã waairé ãĩ, ãmãgasigue ãĩmu, Marĩpũre: “Mũrẽ ãsũyari sĩa”, ãrĩyupũ. ãrĩ odo, iri pã duparure pea, ãgũ buerãrẽ sĩyupũ, masakare gueredoregũ. Waaídere irasũta iriyupũ, ããrĩpererãrẽ gueredoregũ. ⁴² Irasirirã ããrĩpererã õãrõ baayapiakõãñurã. ⁴³ Pũrũ Ìgũsã baadũáadeare Jesús buerã seasãrã, pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari puuirigora ãtũudoboñurã. ⁴⁴ Pã duparure baanerã: nome, majĩrã keoña marĩrõ ãma direta keomakũ, cinco mil gora ããrĩñurã.

Jesús deko weka waadea
(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

⁴⁵ Pũrũ Jesús ãgũ buerãrẽ doódirugue marĩñajãdore, Betsaida wãĩkuri makãgue ãgũ dupuyuro taribujadoreyupũ. Ìgũsã taribujaripoe Jesús masakare: “Õãrõ waaka!” ãrĩ seretuyupũ. ⁴⁶ Seretu odo, buúrugue Marĩpũre sẽrẽgũ marĩayupũ. ⁴⁷ Naĩwãgãriripoe Jesús sugãta buúru wekague ããrĩyupũ. ãgũ buerã gapũ ditaru dekogora ããrĩñurã. ⁴⁸ Mirũ ãgũsãrẽ taribujamasĩña marĩrõ ãgũsã diaye wẽjẽpumakũ ããyupũ Jesús. Pũrũ boyo marĩriripoe ditarugue buaja, deko weka ãgũsã pũro aari, ejanũgã, ãgũsãrẽ tariwãgãbu irirosũ iriyupũ. ⁴⁹ ãgũ irasũ deko weka ejanũgãmakũ ããrã: “Masakũ boadi wãtĩ ããrĩmi”, ãrĩ gũña, bũro gũkari merã gainĩñurã. ⁵⁰ ããrĩpererã ãgũrẽ ããrã, bũro gũkañurã. ãgũsã gũkamakũ ããgũ, mata Jesús ãgũsãrẽ ãrĩyupũ:

—Gũñaturaka! Yuta ããrã. Güimerãta!

⁵¹ Īgũ irasũ ãrãdero pũrũ, Īgũsã sãñadiru doódirugue mũrĩñajãyũrũ. Īgũ mũrĩñajãmakũta, mirũ toeakõãyuro. Irasũ waamakũ ĩãrã, ĩãgũkatariakõãñurã. ⁵² Īgũ pã duparure Marĩpũ turari merã iri ĩmuadeare pẽmasĩbiriñurã. Īgũyamarẽ õãrõ pẽmasĩturabiriñurã.

Jesús Genesaret marãrẽ pũrĩrikũrãrẽ taudea
(Mt 14.34-36)

⁵³ Jesús doódirugue mũrĩñajãmakũ, ĩgũ merã taribuja, Genesaret* wãĩkũri nikũgue eja, doódirure siatúpau majãkõãñurã. ⁵⁴ Īgũsã majãmakũ, mata masaka Jesúre ĩãmasĩñurã. ⁵⁵ Irasirirã ĩgũsãya nikũ ããrĩpererogue ũmawãgã, pũrĩrikũrãrẽ ĩgũsã peyari merãta ĩgũ ããrĩrõgue ãĩjañurã. ⁵⁶ ããrĩperero ĩgũ waaró ĩgũ ejaburi dupuyuro paga makãrĩ marã, mũtã makãrĩgã marã, makãrĩ tũro marãde pũrĩrikũrãrẽ wiiri disipũrorigue ãĩwiupĩñurã. Īgũsã pũro ĩgũ ejamakũ ĩã, ĩgũrẽ:

—Mũya surĩro yuwa direta ĩgũsãrẽ moãñadoreka! ãrĩ sãrẽñurã. Irasirirã ããrĩpererã ĩgũya surĩrore moãñarã ĩgũsã pũrĩrikũadeare tarisũñurã.

7

Masakare ñerã waamakũ iririre budea
(Mt 15.1-20)

¹ Pũrũ fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasãde Jerusalẽgue ããrãnerã eja, Jesús pũro nerẽñurã. ² Irasũ nerẽrã, ĩgũsã: “Baaburi

* **6:53** Genesaret wãĩkũri nikũ, Galilea wãĩkũri ditaru tũro ããrĩyuro.

dupuyuro mojōkoeka!” ārīdeare surāyeri Jesús buerā mojōkoero marīrō baamakū iārā, ĩgūsārē werewñañurā. ³ Fariseo bumarā, āārīpererā judío masaka ĩgūsā ñekūsāmarā iriunaderosū ĩgūsāya mojōrīrē mojōkoepurori baanañurā. ⁴ ĩgūsā baari duarogue ejanerāde mojōkoepurorisīā, baanañurā. Wári gaji ĩgūsā ñekūsāmarā iriunadeare iritayañurā. Irasirirā ĩgūsā ñekūsāmarā: “Āsū dita irika!” ārīdeare irirā, ĩgūsā iiríriduparure, ĩgūsā iiríburi duripíriduparure, ĩgūsāya kōmesororire, ĩgūsā doaripērīrē koenañurā. ⁵ Irasirirā fariseo bumarā, Moisés gojadeare buerimasāde Jesúre āsū ārī sērēñañurā:

—¿Nasirirā mᵤ buerā marī ñekūsāmarā iriunaderosū baaburi dupuyuro mojōkoeberi? ārīñurā.

⁶ Jesús ĩgūsārē ārīyupᵤ:

—Mᵤsā masaka iāberogue ñerō iririkurā, irigatorikurā āārā. Iripoegue Marīpᵤya kerere weredupuyudi Isaías mᵤsā dapora irigatorire gojagᵤ, diayeta āsū ārī gojadi āārīmí:

Masaka ĩgūsāya disi merā yᵤre oārō wereníkererā, ĩgūsāya gũñarĩgue yᵤre neō bᵤremubema.

⁷ Irasiriro ĩgūsā yᵤre bᵤremurā nerērī wajamáa.

Ĩgūsā bueri, yᵤ doreri meta āārā. Masaka doreri āārā, ārī gojadi āārīmí.✧

⁸ Irasirirā mᵤsā ñekūsāmarā iriunaderosū irimurā Marīpᵤ dorerire pirikōāa, ārīyupᵤ Jesús.

⁹ Āsū ārīnemoyupᵤ doja:

—Mᵤsā ñekūsāmarā doredeare iritayarā, Marīpᵤ doreri garᵤre béokōāa. ¹⁰ Iripoegue Moisés āsū ārī gojadi āārīmí: “Mᵤpᵤre, mᵤpore

✧ 7:7 Is 29.13

buremuka! Sugu ĩgũ pagusãmarãrẽ ñerõ werenígũ wējẽdoresũgukumi”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ. ¹¹ Musã gapũ masakare ãsũ ãrĩ buea: “Sugu ĩgũ pagure, o ĩgũ pagore: ‘Yũ musãrẽ sĩboadeare Marĩpũre sĩpeokõãbũ. Irasirigũ musãrẽ iritamumasĩbirikoa’, ãrĩmakũ õãgoráa”, ãrĩ buea. ¹² Musã masakare irasũ ãrĩ buerã, masakare ĩgũsã pagusãmarãrẽ iritamubirimakũ yáa. ¹³ Irasirirã musã ñekusãmarã pídeare gajerãrẽ irire irituyadorerã, ĩgũsãrẽ Marĩpũ doreri gapure ubu ĩãmakũ yáa. Gaji wári irinorẽ yáa, ãrĩyupũ Jesús fariseo bumarãrẽ.

¹⁴ Irasũ ãrĩ odo, Jesús masakare siiu, ãsũ ãrĩyupũ:

—Yũ wererire ããrĩpererã õãrõ pékũĩnú, péka!
¹⁵ Masakaya disigue ñajãri ĩgũsãrẽ ñerã waamakũ iribea. ĩgũsãya disi wiriri gapũ, ĩgũsãrẽ ñerã waamakũ yáa. ¹⁶ Gãnipũrĩ oparã, yũ wererire péduripíka! ãrĩyupũ. ¹⁷ Pũrũ Jesús masaka merã ããrãdi, wiigue ñajãkõãyupũ. Irogue ĩgũ buerã ĩgũ keori merã wereadeare sërẽñañurã. ¹⁸ ĩgũsã sërẽñamakũ pégu, ãrĩyupũ:

—¿Musãde pémasĩberi dapa? ããrĩpereri baari masakaya disigue ñajãri, ĩgũsãrẽ ñerã waamakũ irimasĩbea. ¿Irire pémasĩberi musã? ¹⁹ ĩgũsã baadea ĩgũsã gũñarĩgue ñajãbea. ĩgũsãya paru gapũ ñajãa, pũrũ tariwiria, ãrĩyupũ. Irire ãrĩgũ: “ããrĩpereri baari õãrĩ ããrã”, ãrĩgũ iriyupũ. ²⁰ Gaji ãrĩnemoyupũ doja:

—Masaka ĩgũsã gũñarĩguere opari gapũ, ĩgũsãrẽ ñerã waamakũ yáa. ²¹ ĩgũsã gũñarĩgue ñerĩ oparã, ãsũ ããrĩma. Ñerĩ gũñarã, gajerã marãposã nomerẽ gãmebirarã, nome merã ñerĩ iririkũrã, masakare

wējēbéorã, ²² gajerãyare yajarã, gajigu oparinorē buru haribejarã, gajerãrē ñerō irirã, ãrĩgatorã, ñerã, gajino oparãrē ãaturirã, gajerãrē ñerō kere wererã, “Gajerã nemorō ããrã yu”, ãrĩ gũñakererã pémasĩrĩ marĩrō irirã ããrĩma. ²³ Iri ããrĩpereri ñerĩ masaka gũñarĩgue opari ãgũsãrē ñerã waamakũ yáa, ãrĩyuru Jesús ãgũ buerãrē.

Judío masako ããrĩbeo Jesúre burerumudea
(Mt 15.21-28)

²⁴ Puru Jesús iro ããrãdi waa, Tiro, Sidón wãikuri makãrĩ turogue ejayuru. Irogo eja, su wiigüe ñajãyuru masaka ãgũ ããrĩrōrē masĩbirikōãburo, ãrĩgũ. Irasirikeregu, masikōãsũyuru. ²⁵ Sugo nomeō wãtĩ ñajãsũdeo pago ãgũ ejadeare pégo, mata ãgũ puru waa, ãgũya guburi puru ñadukupuri merã ejamejãyuro. ²⁶ Igo judío masako ããrĩbeo ããrĩyuro. Igo deyoadea makã Sirofencia wãikuri makã ããrĩyuro. Jesús puru ñadukupuri merã ejamejãja, ãgũrē sērēyuro:

—Wãtĩrē béowiuka yu magōrē! ãrĩyuro. ²⁷ Jesús igore ãrĩyuru:

—Wii opu pũrã baarire ěma, diayéare ejomakũ òãbea.

²⁸ Igo ãgũrē yujuyuro:

—Irasũta ããrã yu Opu. Irasũ ããrĩkerepuru, diayéagueta baari peyaro doka majĩrã baawasiridijurire baaboema, ãrĩyuro.

²⁹ Jesús igore ãrĩyuru:

—Mu òãrō yujua. Irasirigo maya wiigüe goe-
dujáaka! Wãtĩ mu magōrē ñajãdi wirisiami, ãrĩyuru.

³⁰ Īgũ irasũ ārãdero puru, igoya wiigue goedujáa, igo magõrẽ peyarogue oyagore bokajayupo. Wãtĩ igore ñajãdi wiriasiyupũ. Irasirigo tariyupo.

Jesús sugũ werenírĩ kukugũre gãmipũ pébire taudea

³¹ Jesús Tiro wãikuri makã turogue aãrãdi dupaturi wiri, Sidón wãikuri makãrẽ tariwãgã, Decápolis wãikuri nikũrẽ tariwere, Galilea wãikuri ditarugue ejayupũ doja. ³² Irogue ejamakũ ãã, iro marã sugũ gãmipũ pébire werenírĩ kukugũre Jesús puru ãã:

—Mũya mojõrĩ merã ñapeoka ĩgũrẽ! ãrĩ sërẽñurã.

³³ Irasirigũ Jesús masaka ããbero gapũ ĩgũrẽ ãã, mojõsũrĩ merã pébiya gãmipũrĩrẽ soesóo, síku eopeo, ĩgũya nedirure moãñayupũ. ³⁴ Purũ ãmũgasigue ããmu, siuñajãñũgãja, ãsũ ãrĩyupũ:

—Efata! ãrĩyupũ. “Efata”, ãrĩrõ: “Toyoka!” ãrĩduaro yáa.

³⁵ Īgũ irasũ ãrĩmakũta, pébiya gãmipũrĩ toyoakõãyuro. Mata ĩgũya nediru turadea niirõãmakũ, õãrõ werenímasĩyupũ. ³⁶ Jesús gapũ ĩgũrẽ taumakũ ããnerãrẽ: “Gajerãrẽ werebirikõãka!” ãrĩyupũ. Īgũ: “Werebirigorakõãka!” ãrĩkerepurũ, ĩgũsã gapũ gajerãrẽ werepeokõãñurã. ³⁷ Buru ããgũka, usuyari merã ãsũ ãrĩñurã:

—Ããrĩpererire õãrõ yámi. Gãmipũ pémerãrẽ õãrõ pémakũ yámi. Werenímasĩmerãdere õãrõ werenímasĩmakũ yámi, ãrĩñurã.

8

*Jesús cuatro mil ãmarẽ baari ejodea
(Mt 15.32-39)*

1 Pꝛꝛꝛ dupaturi wárã masaka Jesús pꝛꝛꝛogue nerẽanerãrẽ baari peremakũ ããgũ, ãgũ buerãrẽ siiu, ãrĩyupꝛꝛ:

2 —Urenũgora waáa, ãsã masaka yꝛꝛ merã ããrĩrõ. ãgũsãrẽ baari pereakõãa. Irasirigꝛꝛ ãgũsãrẽ bopoñarĩ merã ããa. 3 Surãyeri yoarogue aarinerã ããrĩmã. ãgũsã baamerãrẽta ãgũsãya wiirigue goedujáadoremakũ, maa dekota turabiriakõãbokuma, ãrĩyupꝛꝛ.

4 ãgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ãgũ buerã yꝛꝛjũñurã:

—¿Nasirisã, õõ masaka marĩrõguere baari boka ejobokuri marĩ ãgũsãrẽ?

5 Jesús ãgũsãrẽ sãrẽñayupꝛꝛ:

—¿Diíkꝛꝛ pã duparu opari mãsã?

—Su mojõma pere gaji mojõ peru pãrẽbejari duparu opáa, ãrĩ yꝛꝛjũñurã.

6 Irasirigꝛꝛ Jesús masakare yebague doadore, iri pã duparure ãĩ, Marĩpꝛꝛe: “Mũrẽ usũyari sã”, ãrĩyupꝛꝛ. Irasiri odo, pã duparure pea, ãgũ buerãrẽ sĩyupꝛꝛ, masakare gueredoregꝛꝛ. 7 Waaigãdere mérãgã opañurã. Jesús ãgũsãgãrẽ ãĩ, Marĩpꝛꝛe: “Mũrẽ usũyari sã”, ãrĩ, iridere ãgũ buerãrẽ masakare gueredoreyupꝛꝛ. 8 ããrĩpererã irire baayapiakõãñurã. Pꝛꝛꝛ ãgũsã baaduáadeare Jesús buerã su mojõma pere gaji mojõ peru pãrẽbejari puuiri seasã utaudoboñurã. 9 Iro baanerã: nome, majĩrã keoña marĩrõ ãma direta keomakũ, cuatro mil gora ããrĩñurã. 10 Pꝛꝛꝛ Jesús ãgũsãrẽ seretu, ãgũ buerã merã doódirugue mũrĩñajãa, Dalmanuta wãikũri makã tãroque waayupꝛꝛ.

Fariseo bumarã Jesúre Marĩpũ turari merã iri ãmudoredea

(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

11 Pũũ fariseo bumarã Jesús merã werenírã ejañurã. Irasũ ejarã: “Marĩpũ turari merã iri ãmurĩrẽ irika!” ãrĩñurã. “Ígũ irire irimasĩbi, Marĩpũ iriudi meta ããrĩmi”, ãrĩñurã, irasũ ãrĩñurã. 12 Ígũsã irasiridoremakũ pégu, Jesús bũro bujawereri merã siuñajãñagãja, ãrĩyupũ:

—Musã dapora marã masaka, ¿nasirimurã Marĩpũ turari merã iri ãmurĩrẽ ããdũari? Diayeta musãrẽ werea. Marĩpũ turari merã iri ãmurĩrẽ musã ãũrõ neõ iribirikoa, ãrĩyupũ.

13 Ígũsãrẽ irasũ ãrĩ odo, ígũsã iro nírõta, doódirugue murĩñajãa, ditaru sikoepugue taribujakõãyupũ ígũ buerã merã.

Jesús Fariseo bumarã, Herodeya bumarã ñerĩ buerire weredea

(Mt 16.5-12)

14 Irogu taribujarã, ígũsã baaburire kãtikõãñurã. Doódirugue suruta pã opañurã.

15 Irasirigũ Jesús ígũsãrẽ gopeyari merã wereyupũ:

—Fariseo bumarã, Herodeyarãya pã wemasãrĩ morẽrĩrẽ õãrõ pémasĩka! ãrĩyupũ.

16 Ígũ buerã gapũ ígũ irasũ ãrĩrĩrẽ pémasĩmerã, ígũsã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:

—Marĩ pã opabirimakũ ããgũ, irasũ ãrĩkumi, ãrĩñurã.

17 Jesús, ígũsã irasũ ãrĩrĩrẽ masĩkõãyupũ. Irasirigũ ígũsãrẽ ãrĩyupũ:

—¿Nasirirã: “Pã opabea”, ãrĩ gãme werenírĩ? ¿Masĩberi? ¿Pémasĩberi mʉsã dapa? ¹⁸ ¿Koye opak-ererã, iãberi? ¿Gãmipũrĩ opak-ererã, péberi? ¿Yʉ irideare gãñaberi mʉsã? ¹⁹ ¿Yʉ cinco mil masaka ãmarẽ pe mojõma pã duparure yʉ dukawa sĩdeare gãñaberi? Ìgũsã baayapiadero pʉrʉ, ¿díku puuiri ìgũsã baadʉáadeare seasã utʉudobori? ãrĩyupʉ Jesús.

—Pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari puuiri, ãrĩ yʉjũñurã.

²⁰ Ìgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu:

—Pʉrʉ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari pã duparure cuatro mil masakare yʉ sĩdero pʉrʉ, ¿díku puuiri ìgũsã baadʉáadeare seasã utʉudobori?

—Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari puuiri, ãrĩ yʉjũñurã.

²¹ Ìgũsã irasũ ãrĩ yʉjũmakũ, ìgũsãrẽ:

—¿Mʉsã irire gãñakererã, pémasĩberi dapa? ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús Betsaidamʉrẽ koye iãbire taudea

²² Ditarure taribuja, pʉrʉ Betsaida wãĩkuri makãrẽ ejañurã. Ìgũsã irogue ejamakũ iãrã, iro marã sugʉ koye iãbire Jesús pʉro ãia:

—Mʉya mojõ merã moãñaka, ìgũrẽ taridoregu! ãrĩ, buro sãrẽñurã. ²³ Ìgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús koye iãbiya mojõrẽ ñeã, iri makã turogue ìgũrẽ tũãwãgã, síku merã ìgũya koyere eopeoyupʉ. Irasiri odo, ìgũya mojõrĩ merã ìgũrẽ ñapeo:

—¿Mʉrẽ gajino deyori? ãrĩ sãrẽñayupʉ Jesús.

²⁴ Ìgũ iãpã, iãdiyupʉ. Irasirigʉ Jesúre:

—Masakare ãdãa. Ìgũsã yuku irirosũ deyorã waanamakũ ãã, ãrĩyupũ.

²⁵ Ìgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús dupaturi ìgũya mojõrĩ merã ìgũya koyere ñapeoyupũ doja. Iropãgueta ããrĩpereri õãrõ deyooyuro ìgũ ããmakũ. ²⁶ Irasirigũ Jesús ìgũrẽ:

—Mũya wiigue diayeta goedujáakõãka! Makãguere waabirikõãka! I mũrẽ yũ iriadeare gajerã masakare iro ããrĩrãrẽ werebirikõãka! ãrĩyupũ.

Pedro Jesúsre: “Mũ Cristo ããrã”, ãrĩ weredeã
(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

²⁷ Pũrũ Jesús ìgũ buerã merã Cesarea Filipino wãikuri makã tũro ããrĩrĩ makãrigue waañurã. Maa waagũ, ìgũ buerãrẽ ãsũ ãrĩ sërẽñayupũ:

—Masaka yũre, ¿naásũ ãrĩ gũñarĩ? ãrĩyupũ.

²⁸ Ìgũ buerã ìgũrẽ yũjuñurã:

—Surãyeri mũrẽ: “Juan, masakare wãiyerimasũ ããrĩmi”, ãrĩma. Gajerã: “Elías ããrĩmi”, gajerã: “Marĩpũya kerere weredupuyurimasã merãmũ ããrĩmi”, ãrĩma, ãrĩñurã.

²⁹ —Mũsãkoa yũre, ¿naásũ gũñarĩ? ãrĩ sërẽñayupũ.

Pedro ìgũrẽ yũjuyupũ:

—Mũ, Marĩpũ iriudĩ, Cristo ããrã, ãrĩyupũ.

³⁰ Ìgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ìgũsãrẽ:

—Yũ ããrĩrikurire gajerãrẽ werebirikõãka! ãrĩyupũ.

Jesús ìgũ boaburire weredeã
(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

³¹ Pũrũ ìgũsãrẽ ãsũ ãrĩ buenugãyupũ:

—Yũ ããrĩpererã tĩgũ burõ ñerõ tarigũkoa. Judío masaka mũrã, paía oparã, Moisés gojadeare

buerimasã yure gããmemerã yure wějērākuma. Yure wějēkererũ, urenũ waaró merã masãgũkoa doja, ārĩyurũ Jesús. ³² Īgũsārē pemasĩma õārõ wereyurũ. Īgũ irasũ ārĩmakũ pégu, Pedro gapũ Jesúre gajero gapũ aĩjanugã, Īgũrē turaro merã: “Irire ārĩbirikõãka!” ārĩyurũ. ³³ Jesús gapũ gãmegoronugã, Īgũ buerãrē ĩã, Pedrore ārĩyurũ:

—Satanás, yũ pũrore wirika! Mũ, Marĩrũ yure dorerire kãmutadũagu yáa. Mũ gũñarĩ, Marĩrũ gũñarĩ aãrĩbea. Masaka gũñarõsũ gũñáa mũ, ārĩyurũ.

³⁴ Irasũ ārĩ odo, masakare, ĩgũ buerãrē siiu, ārĩyurũ:

—Sugũ yure tũyadũagu ĩgũ iridũarire piriburo. Irasirĩgũ yure tũyari waja curusague pábiatú wějēsũbu irirosũ aãrĩkeregũ, neõ piriro marĩrõ yure tũyanĩkõãburo. ³⁵ Sugũ i ãmũgue ĩgũya okari direta maĩgũ, peamegue waagũkumi. Gajigũ yure bũremugũ, Marĩrũ masakare tauri kerere ĩgũ wereri waja gajerã ĩgũrē wějēkererũ, ĩgũ gapũ tarĩgũkumi. ³⁶ Sugũ masakũ i ãmũmarē aãrĩpereri opakeregũ, ĩgũ boari pũrũ waaburi gapũre gũñabiri waja peamegue waagũ, õãrĩrē neõ wajatabirikumi. ³⁷ Irasirĩgũ peameguere wiridũagu, i ãmũ opari merã neõ wajarimasĩbirikumi. ³⁸ Dapora marã ñerã Marĩrũre gããmemerã aãrĩma. Noó yure, yũ werenĩrĩrē masĩkererã, gũyasĩrĩrĩ merã yure: “Masĩbea”, ārĩmakũ, yũde gũyasĩrĩrĩ merã ĩgũsārē: “Masĩbea”, ārĩgũkoa. Yũ aãrĩpererã tĩgũ, Yurũ gosewasiriri merã, ĩgũrē wereboerã õãrã merã

i ùmugwere dupaturi aarigú, yure gúyasĩrĩnerãrẽ yude gúyasĩrĩgũkoa, ãrĩ wereyurũ Jesús ïgũsãrẽ.

9

¹ Jesús ãrĩnemoyurũ doja:

—Diayeta mũsãrẽ werea. Surãyeri mũsã òòguere ããrĩrã, mũsã boaburo dupuyuro, Marĩpũ ïgũ turaro merã ïgũyarãrẽ doreri aarimakũ ïãrãkoa, ãrĩyurũ.

Jesús ïgũ deyori gorawayudea
(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

² Jesús, su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarinãrĩ purũ Pedrore, Santiagore, Juãrẽ ùmarĩ buúrugue ïgũsã diretta siiu marĩayurũ. Irogue ïgũsã ïũrõ ïgũ deyori gorawayuakõâyurũ.

³ ïgũya surĩro goseriñe, òãrõ borero waayuro. Neõ sugo nomeõ surĩ koego irasũ boreri waamakũ irimasĩgõ mámo. ⁴ Irasũ waaripoeta iripoegue marã Moisés, Elías deyoanugã, Jesús merã weretamunĩmakũ ïãñurã. ⁵⁻⁶ Irasirirã buru gũñurã. Pedro naásũ ãrĩmasĩbirisã, Jesúre:

—Gũare buegũ, marĩ òò ããrĩmakũ òãtaridũã. Irasirirã ure wiigã irirãra. Mũya wii, Moiséya wii, Elíaya wii irirãra, ãrĩyurũ. ⁷ ïgũ irasũ ãrĩripoe su yebo mikãyebo dijari ïgũsãrẽ túbiakõâyuro. Iri yebo poekague Marĩpũ ãsũ ãrĩ werenĩmakũ péñurã:

—Ï yũ magũ, yũ maĩgũ ããrĩmi. ïgũrẽ òãrõ péka!

⁸ Irasũ ãrĩmakũ, Pedrosã gãmenugã ïũrã, Moisére, Elíare ïãbiriñurã. Jesús diretta nĩmakũ ïãñurã.

⁹ Purũ Jesús buúru wekague ïgũrẽ waamakũ ïãdeare: “Gajerãrẽ werebirikõãka!” ãrĩ dijariyurũ.

—Y_H ããrĩpererã tĩgũ boa, masãdero p_{ur}gue irire gajerãrẽ wereka! ãrĩyup_H. ¹⁰ Irasirirã ãgũ doreaderosũta gajerãrẽ werebirikererã, ãgũsã basi gãme ãsũ ãrĩ sêrẽñañurã:

—“Y_H boa, masãdero p_{ur}”, ãrĩgũ, ¿nasirigu irasũ ãrãyuri? ãrĩñurã. ¹¹ Irasirirã Jesúre ãsũ ãrĩ sêrẽñañurã:

—¿Nasirirã Moisés gojadeare buerimasã: “Cristo, Marĩp_H iriubu aariburi dupuyuro Elías aarip_{ur}origukumi”, ãrĩrĩ? ãrĩ sêrẽñañurã.

¹² Jesús ãgũsãrẽ yujayup_H:

—M_{us}ã ãrĩrõsũta Elíata aarip_{ur}origukumi, ããrĩpererire ãmuyubu. Marĩp_uya werenĩrĩ gojadea pũgue y_{ur}e ããrĩpererã tĩgũrẽ waaburire ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú:

Ígũta buro ñerõ tarigukumi. Masaka ãgũrẽ gããmebirikuma, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.☆

¹³ Y_H gap_H m_{us}ãrẽ: “Elías ejasiami”, ãrã. Ígũ irasũ ejamakũ, masaka ãgũsã gããmerõ irid_uarire ãgũrẽ ñerõ irima. Ígũrẽ waaburire iripoegue Marĩp_uya werenĩrĩ gojadea pũgue gojaderosũta ãgũrẽ irisiamã, ãrĩyup_H Jesús Pedrosãrẽ.

*Jesús sug_H majĩgũrẽ wãtĩ ñajãsũdire taudea
(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)*

¹⁴ Jesús Pedrosã merã buúrugue ããrãdi dijajag_H, gajerã ãgũ buerã p_{ur}o wãrã masaka nerẽanerãrẽ bokajayup_H. Moisés gojadeare buerimasãde ããrĩñurã. Ígũ buerã merã gãme guaseorã iriñurã.

¹⁵ P_{ur}u Jesúre ããrã, ããrĩpererã ãgũka, ãgũ p_{ur}o ãmawãgã, ãgũrẽ õãdoreñurã.

¹⁶ Jesús ãgũ buerãrẽ:

☆ 9:12 Is 53.2-3

—¿Ñeénorē gāme guaseoari, māsā ĩgūsā merā? āĩ sērēñayupũ.

¹⁷ ĩgũ sērēñamakũ pégu, sugũ ĩgūsā watope āārĩgũ Jesúre āĩyupũ:

—Buegu, mārē yũ magūrē wātĩ ñajāsũdire āĩriabu. Wātĩ ĩgūrē werenĩbirimakũ irinami. ¹⁸ Noó ĩgũ waaró wātĩ ĩgūrē yebague ñeā meépiunokōāmi. ĩgũ irasirimakũ ĩgũya disigue sũmu wiri, ĩgũya guikare kũrĩduútua, buanokōāmi. Yũ mũ buerārē: “Majĩgūrē wātĩrē béowiubosaka!” ārādabu. Neō bokatĩũbirama, āĩyupũ.

¹⁹ Jesús ĩgūsārē āĩyupũ:

—Mūsā yũre bũremurĩ opabirigorakōāa. ¿Noópā yoaripoe mūsā merā āārĩgũkuri? ¿Noópā yoaripoe mūsā yũre bũremubirire gũñaturagũkuri? Majĩgūrē oō gapũ āĩrika! āĩyupũ.

²⁰ Irasirirā majĩgūrē Jesús pũro āĩñurā. ĩgũ pũro āĩjamakũ, wātĩ Jesúre ĩāgũ, majĩgūrē narada, yebague tũrũjamejā, sũmutumakũ iriyupũ. ²¹ Irasũ waamakũ ĩāgũ, Jesús ĩgũ pagure sērēñayupũ:

—¿Dĩpoegue āsũ waanũgārĩ ĩgũ? āĩyupũ.

ĩgũ pagũ yũyupũ:

—Majĩgũgāgueta irasũ āārĩmĩ. ²² Wātĩ ĩgūrē wējēduagũ peamegue meémejā, diaguedere meébiamakũ irinami. Irasirigũ mũ guare iritamumasĩgũ, bopoñarĩ merā ĩā, guare iritamuka! āĩyupũ Jesúre.

²³ Jesús āĩyupũ ĩgūrē:

—Marĩpũ, mũ yũre bũremumakũ ĩāgũ, mũya āārĩburire irigũ, āārĩpererire irimasĩmi, āĩyupũ.

²⁴ ĩgũ irasũ ārĩmakũ pégu, majĩgũ pagũ āsũ ārĩ gainiyupũ:

—Murē buremua. Nemorō buremumakū irika yure! ārīyupɸ.

²⁵ Jesús, wárã masaka ĩgūsã pɸro ũma nerēmakū ĩãgũ, wātĩrē wiridoreyupɸ:

—Ĩ majĩgũrē werenĩbirimakū, pébirimakū iridi ĩgũrē wirika! Dupaturi ĩgũrē ñajãbita pama! ārīyupɸ.

²⁶ ĩgũ irasũ ārĩmakū pégu, wātĩ gainí, majĩgũrē buro naradari merã yebague tũrũjamejãmakū, kōmoadi irirosũ waamakū irisĩã, ĩgũrē wiriyupɸ. Irasũ waamakū ĩãrã, ããĩpererã masaka: “Kōmoakõami”, ārĩñurã. ²⁷ Jesús ĩgũya mojõrē ñeã, ĩgũrē tũãwãgũnúmakū, wãgãñgãyupɸ.

²⁸ Pɸru Jesús, wiigue ñajãjamakū, ĩgũ buerã masaka péberogue ĩgũrē sērēñañurã:

—¿Nasirirã guã gapɸ wātĩrē béowiumasĩbirayuri?

²⁹ Jesús ĩgũsãrē yujɸyupɸ:

—Ĩno wātĩrē béowiuduarã, bereri merã Marĩpɸre buro sērērõ gããmea, ārīyupɸ.

Jesús ĩgũ boaburire werenemodea

(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

³⁰⁻³¹ Pɸru Jesús iroque ããrãdi ĩgũ buerã merã waa, Galilea nikũgue tariwerewãgãyupɸ. ĩgũ waaróre gajerã masĩmakū gããmebiradiyupɸ. ĩgũ buerãrē buegu irasiriyupɸ. Āsũ ārĩ bueyupɸ ĩgũsãrē:

—Masaka yure ããĩpererã tĩgũrē ñeã, gajerãguere wējēdorerã wiarākuma. ĩgūsã yure wējēadero pɸru, urenu waaró merã masãgukoã doja, ārīyupɸ.

³² ĩgũ irasũ ārĩrĩrē ĩgūsã gapɸ pémasĩbiriñurã.

Pémasĩbirikererã, ĩgũrẽ güirã: “¿Naásũ ãrĩduagu iriari, irasũ ãrĩgũ?” ãrĩ sérẽñabiriñurã.

Jesús sugũ gajerã nemorõ ããrĩgũyamarẽ were-dea

(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)

³³ Jesús Capernaugue eja, purũ wiigüe ñajãja, ĩgũ buerãrẽ sérẽñayupũ:

—Musã maa aarirã, ¿ñeéonorẽ gãme werení guaseowãgãrirã iriari? ãrĩyupũ.

³⁴ ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, yujubiriñurã. Maa aarirã, ĩgũsã basi: “¿Noã marĩ watopere ããrĩpererã nemorõ ããrĩgũkuri?” ãrĩ werení guaseowãgãrirã iriñurã. Irasirirã Jesúre yujubiriñurã. ³⁵ ĩgũsã yujubirimakũ ĩãgũ, Jesús eja doaja, ĩgũ buerã pe mojóma pere su gubu peru pẽrẽbejarãrẽ siiu, ãsũ ãrĩyupũ:

—Sugũ ããrĩpererãrẽ doregũ ããrĩduagu ããrĩpererãrẽ moãboegũ irirosũ ããrĩpererãrẽ iritamurõ gããmea, ãrĩyupũ.

³⁶ Irasũ ãrĩ, majĩgũrẽ ĩgũsã dekogue ãĩnú, ĩgũrẽ kõã, ĩgũya gosowekague ãĩpeo, ãrĩyupũ:

³⁷ —Sugũ yaagũre ĩĩ majĩgũ irirosũ ããrĩgũrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãgũ yũdere bokatĩrĩñeãmi. Yũre bokatĩrĩñeãgũ yũ direta bokatĩrĩñeãgũ meta yámi. Yũpũ yũre iriudidere bokatĩrĩñeãmi, ãrĩyupũ Jesús.

Jesús: “Marĩrẽ ĩãturibi, marĩ merãmũ ããrĩmi”, ãrĩ were-dea

(Mt 10.42; Lc 9.49-50)

³⁸ Purũ Juan Jesúre ãrĩyupũ:

—Gũare buegũ, sugũ masaku mũ wãĩ merã wãtẽãrẽ: “Wirika musã ñajãdire!” ãrĩ béowiumakũ

ĩābũ. Ĩgũ, marĩ merã ãārĩbirimakũ ĩārã, ĩgũrẽ: “Irire neõ irinemobirikõãka!” ārãbũ, ārĩyupũ.

³⁹ Jesús gapũ ārĩyupũ:

—Kãmutabirikõãka ĩgũrẽ! Neõ sugũ yũ wãĩ merã gajino iri ĩmugũ, pũrũ yũre ñerõ werenĩbirikumi.

⁴⁰ Marĩrẽ ĩaturibi, marĩ merãmũta ãārĩmi.

⁴¹ Diayeta mũsãrẽ werea. Mũsãrẽ: “Cristoyarã ãārĩma”, ārĩ, mũsãrẽ deko tĩārãnorẽ diayeta Marĩpũ ĩgũsãrẽ wajatari opamakũ irigũkumi.

*Gajerãrẽ ñerõ irimakũ iribirikõãka! ārĩ weredea
(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)*

⁴² 'Sugũ yũre bũremurãrẽ ĩĩ majĩgũ irirosũ ãārĩrãrẽ ñerõ irimakũ irigũno, bũro wajamoãsũgũkumi. Irasiriro, ĩgũ gajerãrẽ ñerõ irimakũ iriburi dupuyuro masaka ĩgũrẽ wãriye ãtãye merã wũnugũgue siasiu, wãdiyague meéyomakũ õãbokoã. ⁴³ Irasirirã mũsãya mojõ merã ñerõ irirã, iri mojõrẽ dititã béorosũ ñerõ iririre pirika! Su mojõ merãta Marĩpũ pũroque waamakũ õãtarirokoa. Ñerõ iririre pirimerã gapũ perebiri peamegue béosũrãkuma. ĩgũsã pe mojõ opakerrerã, iroque waamakũ ñetarirokoa. Iroguere peame neõ yaribirikoa. ⁴⁴ Beka iroque waarãrẽ baanĩkõãrãkuma. Neõ boabirikuma. Peame neõ yaribirikoa.

⁴⁵ 'Mũsãya gubu merã ñerõ irirã, iri gubure dititã béorosũ ñerõ iririre pirika! Su gubu merãta, Marĩpũ pũroque waamakũ õãtarirokoa. Ñerõ iririre pirimerã gapũ perebiri peamegue béosũrãkuma. ĩgũsã pe gubu opakerrerã, iroque waamakũ ñetarirokoa. Iroguere peame neõ yaribirikoa.

46 Beka irogue waarārē baaníkōārākuma. Neō boabirikuma. Peame neō yaribirikoa.

47 'Mᵤsāya koyeru merā iā, ñerō irirā, irirure gorewea, béorosū ñerō iririre pirika! Su koyeruta opakrerā, Marīpᵤ ĩgūyarārē dorerogue waamakū ōātarirokoa. Ñerō iririre pirimerā gapᵤ perebiri peamegue béosūrākuma. ĩgūsā pe koyegueta opakrerā, irogue waamakū ñetarirokoa. 48 Beka irogue waarārē baaníkōārākuma. Neō boabirikuma. Peame neō yaribirikoa.

49 'I ũmᵤguere āārīpererā Marīpᵤre bᵤremurā moā okari irirosū āārīrā, peamegue ũjū pūrīsūrōsū ñerō tariri merā ōārō āārīrākuma. 50 Moā okamakū ōāgorāa. Irasirirā gajerā merā ōārō āārīrā moā okari irirosū āārā. Moā okadea okabirimakū, dupaturi okamakū irimasībirikoa. Irasirirā moā okari irirosū āārīka! Gajerā merā ōārō āārīnīkōāka! ārī wereyupᵤ Jesús ĩgūsārē.

10

Jesús masakare: “Mᵤsā marāposā nomerē béobirikōāka!” ārī buedea (Mt 19.1-12; Lc 16.18)

1 Jesús Capernaugue āārīdi waa, Judea nikūgue eja, dia Jordán wāikᵤdiya gaji koepᵤgue ejayupᵤ doja. Irogue wārā masaka ĩgū pᵤro nerēmakū ĩāgū, ĩgū irinarōsūta dupaturi ĩgūsārē bueyupᵤ. 2 ĩgū bueripoe fariseo bumarā Jesúre ñerī werenímakū iriduārā, āsū ārī sērēñarā ejañurā:

—Sugᵤ masakᵤ ĩgū marāpore béomakū, ¿marī doreri āārīkuri? ārīñurā.

3 Jesús ĩgūsārē yᵤjᵤyupᵤ:

—¿Naásū doreyuri Moisés mᵤsārē?

⁴ Īgũ irasũ ārĩmakũ, ĩgũrẽ āsũ ārĩñurã:

—“Sugũ masakũ ĩgũ marãpore béoduagũ: ‘I waja murẽ béoa’, ārĩ gojari pũrẽ s̄rõ gããmea”, ārĩ gojadi āārĩmĩ, ārĩñurã.

⁵ Īgũsã irasũ ārĩmakũ, āsũ ārĩyupũ Jesús:

—Musã ñekūsamarã Marĩpũ dorerire iridũabirimakũ ĩāgũ: “Īgũsã marãposã nomerẽ béoduarã, béokõāburo”, ārĩ gojadi āārĩmĩ Moisés.

⁶ Īgũ irasũ ārĩ gojakerepũ, neõgoragueta Marĩpũ i ũmurẽ irigũ, ũmũ, nomeõ iridi āārĩmĩ. ⁷ Sugũ ũmũ ĩgũ pagũsãmarãrẽ wiri, ĩgũ marãpo merã āārĩgakumi. ⁸ Irasirirã ĩgũsã pẽrã āārĩkererã, Marĩpũ ĩũrõ su dupũta irirosũ āārĩrākuma. Irasirirã pẽrã āārĩbema. Su dupũta irirosũ āārĩma. ⁹ Marĩpũ ĩgũsãrẽ su dupũta irirosũ āārĩmakũ iridero pũrũ, gajigũ ĩgũsãrẽ gãme béomakũ iribirikõārõ gããmea, ārĩyupũ.

¹⁰ Jesús irasũ ārĩ odo, ĩgũ buerã merã wiigũe ñajãkõāyupũ. Irogũe ĩgũ buerã irire s̄rẽñanemoñurã doja. ¹¹ Jesús ĩgũsãrẽ yũjũyupũ:

—Sugũ masakũ ĩgũ marãpore béodi gajego merã marãpokũgũ, igo merã ñerõ irigũ yámi. ¹² Nomeõde igo marãpũre béogo, gajigũ merã marãpũkũgo, ĩgũ merã ñerõ irigo yãmo, ārĩyupũ.

*Jesús majĩrãya āārĩburire Marĩpũre s̄rẽẽbosadea
(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)*

¹³ Pũrũ masaka majĩrãrẽ Jesũre moãñadorerã ĩgũ pũro āĩjañurã. Īgũsã āĩjamakũ ĩārã, ĩgũ buerã gapũ ĩgũsãrẽ bokatĩrĩ: “Īgũrẽ garibobirikõākã!” ārĩñurã. ¹⁴ Īgũsã irasũ ārĩmakũ pẽgũ, Jesús ĩgũsã merã gua, āsũ ārĩyupũ:

—Majĩrã yu pũrogue aariburo. Kãmutabirikõãka ãgũsãrẽ! Marĩpu ãgũyarãrẽ dorerogue ããĩmurã ãĩsã majĩrã yure usuyari merã bokatĩrĩñeãrã irirosũ ããĩma. ¹⁵ Diayeta mũsãrẽ werea. ãĩsã majĩrã Marĩpũre ãgũsã Opũre gããmerã irirosũ ããĩmerãno, ãgũyarãrẽ dorerogueere waabirikuma, ãĩyupũ.

¹⁶ Irasũ ãrĩ odo, majĩrãrẽ ãĩ, kõã, ãgũsãrẽ ñapeo, Marĩpũre ãgũsãya ããĩburire sërẽbosayupũ.

Sugũ maamu wãri doebiri opagu Jesús merã werenidea

(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

¹⁷ Jesús irogue ããrãdi waaripoe sugũ maamu ãmaja, ãgũ ñadũkupuri merã Jesúya guburi pũro ejamejãja, sërẽñayupũ:

—Õãgũ buegu, yu ãmugasigue perebiri okarire wajataduagu, ¿ñeénorẽ irigũkuri? ãĩyupũ.

¹⁸ Jesús ãgũrẽ yũjũyupũ:

—¿Nasirigu yure: “õãgũ”, ãrĩrĩ? Marĩpu suguta õãgũ ããĩmi. ¹⁹ Mu, ãgũ doreri pídeare masĩa: “Masakare wẽjẽbirikõãka! Gajigu marãpo merã ñerõ iribirikõãka! Yajabirikõãka! Gajerã irideare ãrĩgatori merã werebirikõãka! Gajerãyare ãrĩgatori merã ãĩbirikõãka! Mu pagũsãmarãrẽ goepeyari merã bũremuka!” ãrĩ wereyupũ Jesús ãgũrẽ.

²⁰ Maamu Jesúsre yũjũyupũ:

—Buegu, iri doreri ããĩpererire majĩgũgueta tarinũgãbiribu yu, ãĩyupũ.

²¹ Jesús ãgũrẽ maĩrĩ merã ãĩ, ãsũ ãĩyupũ:

—Mũrẽ su wãĩ duyãa. Mu oparire duagu waaka! Mu duadea wajare boporãrẽ sũka! Irasirigu ãmugasiguere wãri õãrĩ opagũkoa. Irasiri odo, yu merã aarika! ãĩyupũ.

22 Īgũ irasũ ārĩmakũ pégu, ĩgũ wári oparire maĩsĩã, buro bujawereri merã waakõãyupũ.

23 Īgũ bujawereri merã waamakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũ buerãrẽ ĩã, ārĩyupũ:

—Wári doebiri oparãrẽ Marĩpũ ĩgũyarãrẽ doreroguere ĩgũsã waadũamakũ diasagorãã, ārĩyupũ.

24 Īgũ irasũ ārĩmakũ, ĩgũsã gapũ pégũka, pémasĩbiriñurã. Jesús dupaturi werenemoyupũ doja ĩgũsãrẽ:

—Yũ buerã, mũsãrẽ werea. Masaka: “Wári opari merã õãrõ waarokoa yũre”, ārĩ gũñarãrẽ Marĩpũ ĩgũyarãrẽ doreroguere ĩgũsã waamakũ diasagorãã.

25 Camellu awiru gobegãgue ñajãtariweremasĩbirikumi. I nemorõ, wári doebiri opagũre Marĩpũ ĩgũyarãrẽ doreroguere waamakũ diasãã, ārĩyupũ.

26 Īgũ irasũ ārĩmakũ pérã, nemorõ pégũka, ĩgũsã basi gãme sērẽñanurã:

—Iro merẽ, ¿noã gapũ Marĩpũ tausũmurã ĩgũ pũroguere waamurã ããrĩbokuri? ārĩñurã.

27 Jesús ĩgũsãrẽ ĩã, ārĩyupũ:

—Masaka ĩgũsã basi ĩgũsã iriri merã Marĩpũ pũroguere waamasĩbema. Marĩpũ dita ĩgũsãrẽ ĩgũ pũro ããrĩmurã waamakũ irimasĩmi. Īgũ dita ããrĩpererire irimasĩmi, ārĩyupũ.

28 Īgũ irasũ ārĩmakũ pégu, Pedro ĩgũrẽ ārĩyupũ:

—Gũa Opũ, gũa mũrẽ tũyarã, ããrĩpereri gũa opadeare pípeokõãbũ, ārĩyupũ.

29 Jesús yũjũyupũ:

—Diayeta mũsãrẽ werea. Yũ merã Marĩpũya kerere wererã waarã, ĩgũsãya wiirire, ĩgũsã

pagupūrārē, pagusāmarārē, pūrārē, ĩgūsāya pooerire pípeorā, wári ōārĩ wajatarākuma. ³⁰ ĩgūsā iro dupuyuro opaderosũ i umuguerere cien nemorō ĩgūsāya wiiri, ĩgūsā pagupūrā, pagosā nome, pūrā, ĩgūsāya pooeri oparākuma. ĩgūsā, yaarā āārĩmakũ ĩārā, gajerā ĩgūsārē ñerō tarimakũ irikerepuru, wári ōārĩ wajatarākuma. I umu peremakũ, umugasiguerere perebiri okari oparākuma. ³¹ Wārā daporare wári oparā, puruguerere neō gajino opamerā dujarākuma. Opamerā gapu, puruguerere wári oparā dujarākuma, ārĩyupu Jesús.

Dupaturi Jesús ĩgũ boaburire werede
(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)

³² Puru Jesús Jerusalēgue waarĩ maague ĩgũ buerā dupuyuro majāyupu. ĩgũ dupuyumakũ ĩārā, ĩāgukakōāñurā. “¿Marĩrē irogue naásũ waarokuri?” ārĩ gũña, gũiri merā ĩgũ puru tyañurā. Irasirigu Jesús ĩgũ buerā pe mojōma pere su gubu peru pērēbejarārē siiu, ĩgūrē waaburire werenugāyupu doja:

³³ —Ōārō péka! Marĩ Jerusalēgue waarā yáa. Irogue yu āārĩpererā tĩgũ, paía oparāguere, Moisés gojadeare buerimasāguere wiasũguko. ĩgūsā yure: “Boaburo”, ārĩrākuma. Irasirirā judío masaka āārĩmerāguere wiarākuma. ³⁴ ĩgūsā yure burida, síku eotúbira, burō tārārākuma. Irasiri odo, yure wējērākuma. ĩgūsā yure wējēadero puru, arenu waaró merā masāguko, ārĩyupu Jesús.

Santiago, Juan merā Jesúre sērēdea
(Mt 20.20-28)

³⁵ PУру Zebedeo pŭrã Santiago, Juan Jesús puro waa ejanugã, ĩgŭrẽ äsũ äri sërẽñurã:

—Guare buegu, guã sërërõsũta guare irika! äriñurã.

³⁶ Jesús ĩgŭsãrẽ sërẽñayuru:

—¿Ñeonorẽ yu irimakũ gããmerĩ musã?

³⁷ ĩgŭrẽ yujũñurã:

—Mu Opũ ñajãgũ, guadere mu merã doremurã sóoka! Sugure mu diaye gapu, gajigure kúgapu doadoreka! äriñurã.

³⁸ Jesús ĩgŭsãrẽ äriyuru:

—Musã yure sërërĩrẽ pémasĩbea. Yu buro ñerõ tarigũkoa. ¿Yu ñerõ tarirosũ musãde ñerõ tarirã, bokatiũrãkuri? ¿Yure ĩgŭsã wějërõsũ musãdere ĩgŭsã wějẽmakũ, bokatiũrãkuri? äriyuru.

³⁹ —Bokatĩũkõärãkoa, äri yujũñurã.

Jesús ĩgŭsãrẽ äriyuru:

—Yu irirosũ musãde ñerõ tari, boarãkoa. ⁴⁰ Yu gapu musãrẽ yu diaye, kúgapu doamurãrẽ beyemasĩbea. Yuru ämusiadi äärĩmĩ irire. Irasirirã ĩgũ beyenerã dita yu diaye, kúgapu doarãkuma, äriyuru.

⁴¹ Gajerã Jesús buerã pe mojõmarã gapu Santiago, Juan ĩgŭsã Jesúre sërërĩrẽ pérã, ĩgŭsã merã guañurã. ⁴² ĩgŭsã guamakũ ĩãgũ, Jesús ĩgŭsãrẽ ĩgũ puro siiu needõ, äriyuru:

—I nikũ marã oparã Marĩpũre burenumerã ĩgŭsãyarãrẽ turaro merã dorema, ĩgŭsã dorerire iridorerã. Irire masĩa musã. ⁴³ Musã tamerã ĩgŭsã irirosũ iribirikoa. Musã watopeguere opu äärĩdũagu, musãrẽ moãboegu irirosũ äärĩrõ gããmea.

⁴⁴ Sugu musã watopegue äärĩgũ gajerã nemorõ äärĩdũagu, äärĩpererãrẽ moãboegu irirosũ äärĩburo.

45 Yude irasũta ããrã. Yũ ããrĩpererã tĩgũ masaka yũre iritamuburo, ãrĩgũ meta aaribú. Yũ gapũ ĩgũsãrẽ iritamugũ aaribú. Irasirigũ wárã masakare yũ boari merã ĩgũsã ñerõ iridea wajare wajari-bosagũ aarigú iribũ, ãrĩyupũ Jesús.

*Jesús Bartimeo wãikũgũre koye ĩãbire taudea
(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)*

46 Purũ Jesús ĩgũ buerã merã Jericógue ejayupũ. Iri makãrẽ tariwãgãmakũ, wárã masaka ĩgũsã merã waañurã. ĩgũsã waarí maa tũro sugũ koye ĩãbi doayupũ. ĩgũ Bartimeo wãikũgũ, Timeo magũ ããrĩyupũ. Ɛmurikũ iri maa tũro masakare niyeru sërẽ doanínayupũ. 47 Masaka: “Jesús Nazaretmũ aarími”, ãrĩmakũ pégũ, ãsũ ãrĩ gainínugãyupũ:

—Jesús, David parãmi ããrĩturiagu, yũre bopoñarĩ merã ĩãka! ãrĩyupũ.

48 ĩgũ irasũ ãrĩ gainímakũ pérã, wárã masaka: “Toeaka!” ãrãdiñurã. ĩgũsã irasũ ãrĩkerepurũ, ĩgũ gapũ ĩgũ gainíadero nemorõ:

—David parãmi ããrĩturiagu, yũre bopoñarĩ merã ĩãka! ãrĩ gainíyupũ.

49 ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, Jesús dujanugãja, masakare:

—Siiurika ĩgũrẽ! ãrĩyupũ.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gajerã ĩgũrẽ siiu: “Ɛsũyaka! Wãgãnugãka! Murẽ siiumi”, ãrĩñurã.

50 ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pé, ĩgũya suríro wekamañerẽ túweapí, pari wãgãnugã, Jesús puro ejanugãjayupũ. 51 Jesús ĩgũrẽ sërẽñayupũ:

—¿Ñeenorẽ yũ murẽ irimakũ gããmerĩ? ãrĩyupũ.
Bartimeo yũjũyupũ:

—Buegu, yure koye ãmakũ irika! ãrĩyupũ.

⁵² Jesús ãgũrẽ ãrĩyupũ:

—Mu yure buremurĩ opáa. Irasirigu tausũa, ãrĩyupũ.

Ígũ irasũ ãrĩmakũta, koye ãbiradi õãrõ ãmasĩakõãyupũ. Pũũ maague Jesúre tũyawãgãyupũ.

11

Jesús Jerusalẽgue ejadea

(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

¹ Pũũ Jesús ãgũ buerã merã Jerusalẽgue ejaburo dupuyuro, Betfagé, Betania wãĩkũri makãrĩ pũro ejapuroriyupũ. Iri makãrĩ Olivos wãĩkũri buúru ããrĩdujimejãrõ ããrĩyuro. Irogue ejagu, Jesús pẽrã ãgũ buerãrẽ ãsũ ãrĩ iriuyupũ:

² —Si makã marĩ bokatĩũrõ ããrĩrĩ makãgue waaka! Irogue ejarã, sugũ burrore ãgũsã sianúadire neõ suñarõ peyasũña marĩgũrẽ bokajarãkoa. ãgũrẽ kura, ãrika! ³ Sugũ mũsãrẽ: “¿Nasirimurã yãri?” ãrĩmakũ: “Marĩ Opũ gããmeami. Dapora wiagũkumi doja”, ãrika! ãrĩ iriuyupũ.

⁴ ãgũ irasũ ãrĩmakũ, pẽrã waa, maa tũro ããrĩrĩ wii disipũro burrore ãgũsã sianúadire bokaja, ãgũrẽ kurañurã. ⁵ ãgũsã irasirimakũ ããrã, iro ããrĩã sãrẽñañurã:

—¿Nasirĩã yãri? ¿Nasirimurã burrore kurari? ãrĩñurã.

⁶ ãgũsã irasũ ãrĩmakũ pẽrã, Jesús ãrãderosũta wereñurã. ãgũsã irasũ ãrĩ weremakũ pẽrã: “Ãĩaka!” ãrĩ yũjuñurã. ⁷ Pũũ burrore Jesús pũrogue ãĩãñurã. ãĩja, ãgũsãya wekama surĩre túwea, burro weka

peoñurã. Jesús ïgũ wekague m̄urĩbeja waayup̄.
 8 Masaka wárã ïgũsãya wekama surĩre túwea
 ãĩ, ïgũ waaburi maarẽ s̄eõpídupuyuñurã ïgũrẽ
 b̄uremurã. Gajerã yuk̄a dup̄ari p̄urik̄arire diti,
 maarẽ pídupuyuñurã, ïgũ waarĩ maa õãrĩ maa
 ããrĩburo, ãrĩrã.

9 Irasirirã ïgũ dupuyuro waarã, ïgũ par̄a t̄ayarãde
 ãsũ ãrĩ gainĩñurã:

Marĩ Op̄are us̄yari s̄irã! Ì Marĩp̄u marĩrẽ tauḡu
 iriudi õãrõ aariburo.

10 Marĩ Op̄u ñajãburi õãrõ aariburo. Marĩ ñekũ
 David op̄u ããrĩderosũta õãrõ ããrĩburo.

Marĩp̄are: “Õãtaria m̄u ããrĩpererã Op̄u ãm̄ugasigue
 ããrĩgũ”, ãrĩ, us̄yari s̄irã! ãrĩñurã.✧

11 Irasiriḡu Jesús Jerusalẽgue eja, Marĩp̄uya
 wiiḡue ñajãa, ããrĩpereri iri wiimaḡue ããrĩrĩrẽ
 ããpeokõãyup̄u. Ìã odo, Betaniague ïgũ buerã pe
 mojõma pere su gubu peru p̄erẽbejarã merã
 waayup̄u. Ìgũsã iroguë waaripoere ñamikague
 ããrĩsiayuro.

*Jesús higuera ḡu d̄uka marĩdire ñãĩmakũ iridea
 (Mt 21.18-19)*

12 Gajin̄u gap̄u Betaniague ããrãnerã Jerusalẽgue
 goedujãañurã doja. Jesús iroguë goedujãaḡu,
 ãaboakõãyup̄u.

13 Yoarogue merã higuera
 wãĩk̄udire õãrõ p̄urik̄udire ãã: “D̄ukak̄ukoa”,
 ãrĩgũ ããgũ waadiyup̄u. Iriḡu gap̄u d̄uka marĩyuro.
 D̄ukak̄uripoe ããrĩbiriyuro. Irasiriḡu p̄urĩ direta
 bokajayup̄u. 14 Iriḡu d̄uka marĩmakũ ããgũ, Jesús ãsũ
 ãrĩyup̄u:

—Igũ dukare masaka neõ dupaturi baabirikuma. Neõ dukakũbirikoa, ãrĩyupũ.

Īgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũ buerã péñurã.

*Jesús Marĩpũya wiigue duarãrẽ béowiudea
(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

¹⁵ Pũũ Jerusalégue eja, Jesús Marĩpũya wiigue ñajãyupũ. Irogue doebiri duarãrẽ, wajarirãdere béowiuyupũ. Niyeru gorawayurimasãya niyeru sãñarĩ kũmarĩrẽ yomeéwiunokõãyupũ. Bujare dua doanĩrãya doaripẽrĩdere irasũta iriyupũ. ¹⁶ “Neõ duari ãĩ ñajãbirikõãka, Marĩpũya wiiguere!” ãrĩyupũ Jesús masakare. ¹⁷ ãsũ ãrĩ bueyupũ ĩgũsãrẽ:

—Marĩpũ ĩgũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Yaa wii, yũre bũremurã yũre sêrêrĩ wii wãĩkũrokoa. Irasirirã ããrĩpereri nikũ marã i wiigue yũre sêrêrã aarirãkuma”, ãrĩdi ããrĩmĩ. Masã gapũ, ĩgũ irasũ ãrĩkerepũũ, yajarimasãya wii irirosũ ããrĩmakũ yáa, ãrĩyupũ Jesús.

¹⁸ Īgũ irasũ ãrĩmakũ, ããrĩpererã masaka pégũkakõãñurã. Irasirirã paía oparã, Moisés gojadeare buerimasãde ĩgũrẽ gũĩñurã. “¿Nasiri ĩrẽ wêjêrãkuri?” ãrĩ gũñamañurã. ¹⁹ Pũũ naĩmejãripoe Jesús ĩgũ buerã merã iri makãrẽ wiriwãgãkõãyupũ doja.

*Jesús buerã higuera gũ boanũgãdire ĩãdea
(Mt 21.20-22)*

²⁰ Gajinũ boyoripoe maague waarã, higuera gũ nugũĩgue merãta ñaĩnũgãdire ĩãñurã. ²¹ Pedro irigũre Jesús ãrãdeare gũña, ĩgũrẽ ãrĩyupũ:

—Buegu, ãäka! Igu higeragu mu boadoredi boakõãsiayo, ãrĩyupu.

²² Jesús yujuyupu:

—Marĩpure buremuka! ²³ Diayeta musãrẽ werea. Sugu Marĩpure buremugũ, ãgũrẽ: “I buúrure dia wádiyague béoka!” ãrĩmakũ, ãgũ ãrãderosũta waarokoa. Musã: “Marĩpu ãsũ irimasĩbirikumi”, ãrĩ gũñarõ marĩrõ: “Ãgũrẽ yu sërẽderosũta waarokoa”, ãrĩ buremumakũ, Marĩpu diayeta irasirigukumi.

²⁴ Irasirigu musãrẽ irire weregura doja. Marĩpure sërërã: “Yu sërërõsũta waarokoa yure”, ãrĩ buremumakũ, musã sërërõsũta irigukumi.

²⁵ Irasirirã Marĩpure musã sërëburo dupuyuro gajerã musãrẽ ñerõ iridea waja ãgũsã merã guarire pirika! ãgũsã ñerõ irideare kãtika! Irasirimakũ ããgũ, Musãpu ãmugasigue ããrĩgũ musã ñerõ irideare kãtigukumi. ²⁶ Gajerã musãrẽ ñerõ irideare musã kãtibirimakũ ããgũ, ãgũde musã ñerõ irideare kãtibirikumi, ãrĩyupu Jesús.

*Judío masaka oparã Jesúre: “¿Noã murẽ doreri?”
ãrĩ sërëñãdea*

(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

²⁷ ãgũ irasũ ãrãdero puru, dupaturi Jerusalëgue waañurã doja. Irogue eja, Jesús Marĩpuya wigue waanamakũ ããrã, paia oparã, Moisés gojadeare buerimasãde, judío masaka murã merã ãgũ purogue waa ejanugã, ²⁸ ãgũrẽ sërëñañurã:

—¿Noã murẽ doreri mu irasirimakũ? ¿Noã murẽ: “Ãsũ irika!” ãrĩrĩ? ãrĩñurã.

²⁹ Jesús ãgũsãrẽ yujuyupu:

—Yude musãrẽ sërëñagura. Musã yujumakũ, yude musãrẽ yujugura. ³⁰ ¿Noã Juãrẽ masakare deko

merã wãiyedoregũ iriuyuri, Marĩpũ, o masaka? Yũjũka! ãrĩyupũ Jesús.

³¹ Īgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme werenĩñurã:

—“Marĩpũ Juãrẽ doredi ããrĩmĩ”, marĩ ãrĩmakũ, Jesús marĩrẽ: “¿Nasirirã ĩgũ weredeare bũremubiriri mũsã?” ãrĩbokumi. ³² ããrĩpererã masaka: “Diayeta Juan Marĩpũya kerere weredupuyudi ããrĩmĩ”, ãrĩ gũñama. Marĩ: “Masaka Juãrẽ wãiyedorenerã ããrĩmã”, ãrĩmakũ, masaka marĩ merã guabokuma, ãrĩñurã. Masakare gũisĩã, irire irasũ ãrĩñurã. ³³ Irasirirã: “Masĩbirikoa”, ãrĩ yũjuñurã Jesúre.

Irasirigũ Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupũ:

—Mũsã yũre: “¿Noã mũrẽ irire doreri?” ãrĩ sãrẽñadeare yũde mũsãrẽ yũjũbea, ãrĩyupũ.

12

*Jesús ñerã moãrã keori merã buedea
(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)*

¹ Pũrũ Jesús paía oparãrẽ, Moisés gojadeare buerimasãrẽ, judío masaka oparãrẽ keori merã ãsũ ãrĩ wereyupũ:

—Sugũ masakũ ĩgũya poeegue iguidarire otekumi. Ote odo, iri poe tũro ãtãyeri merã sãrĩsãkumi. ãtãyegue igui kũrabipiri gobere irikumĩ. Wii ãmarĩ wiigãrẽ irikumĩ, iri poeere korerã õãrõ ĩã koreburo, ãrĩgũ. Irasiri odo, gajerãrẽ iri poeere wayu: “Yaa oteri dukare yũre deko merã sĩrãkoa, yũ mũsãrẽ iri poeere wayuri waja”, ãrĩkumi. Irasũ ãrĩ odo, gajerogue waakõãkumi. ² Pũrũ igui ñĩripoe ejamakũ,

Īgūrē moãboegure Īgūya pooere moārã p̄rogue iriukumi, Īgūya pooema oteri dukare deko merã sērēdoreg̃u. ³ Iri pooere moārã gap̄u Īgū irogue ejamakū Īārã, Īgūrē ñeã, pákuma. Neõ gajino s̄rõ marĩrõ Īgūrē iridujukuma. ⁴ P̄r̄u iri poee op̄u gajig̃u Īgūrē moãboegure iriukumi doja. Īgūrē dipurure pá, kãmitúkuma. Īgūrē b̄rida, iridujukuma. ⁵ Iri poee op̄u gajig̃ure iriukumi doja. Īgūrē wējēkõãkuma. P̄r̄u wárã iriukumi doja. Surãyerire pá, gajerãrē wējēkõãkuma.

⁶ Irasirig̃u iri poee op̄u magū, Īgū b̄uro maĩgū dita d̄uyakumi. “Ȳu magūrē b̄uremurãkuma”, ãrĩ gūñarĩ merã Īgūrē iriutũnuadikumi. ⁷ Iri pooere moārã gap̄u Īgū magū ejamakū Īārã, Īgūsã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníkuma: “Īta p̄r̄ugure i pooere opabu ããrĩmi. Īgūrē wējēkõãrã! Irasirirã marĩ basi i pooere oparãkoa”, ãrĩkuma. ⁸ Irasirirã Īgūrē ñeã, wējē, poee t̄rogue Īgūya dup̄ure ãiwãgã béokõãkuma, ãrĩyup̄u Jesús.

⁹ Irasũ ãrĩ odo, Īgūsãrē sērēñayup̄u:

—Iro merē poee op̄u, ¿nasirig̃ukuri Īgūya pooere moãrãrē? ãsũ irig̃ukumi. Irogue waa, Īgūsãrē wējē, Īgūya pooere gajerã gap̄ure s̄ig̃ukumi.

¹⁰ ¿M̄usã Marĩp̄uya werenĩrĩ gojadea p̄rē ire buebiriri? ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbã:

Suye ãtãye wii iririmasã Īgūsã béoadeaye merã gajig̃u gap̄u õãrõ turari wii irig̃ukumi.

¹¹ Marĩp̄u irasiridi ããrĩmĩ. Marĩ Īgū irasirideare Īārã: “Õãtaria”, ãrĩ gūñãã, ãrĩ gojasũdero ããrĩbã, ãrĩ wereyup̄u Jesús Īgūsãrē.✧

12 Judío masaka oparã ïgũ i keori merã irasũ ãrĩ weremakũ pérã: “Marĩrẽ: ‘Ïgũsã irirosũ ñerã ããrã’, ãrĩgũ irikumi”, ãrĩ pémasĩ, ïgũrẽ ñeã, peresu iriduadiñurã. Irasiridũakererã: “Masaka ïgũrẽ marĩ irasirimakũ ïãrã, marĩ merã guabokuma”, ãrĩ gũñañurã. Irasirirã ïgũsãrẽ gũi, Jesúre pirikõã, gajerogue waakõãñurã.

*Romano marã opũ masakare niyeru wajasearire Jesúre sërẽñadea
(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)*

13 Pũrũ Jesúre weresãdũarã, surãyeri fariseo bumarãrẽ, Herodeya bumarãdere Jesús pũrogue ïgũrẽ wári sërẽña, diaye yũjubirimakũ iridorerã iriũñurã. 14 Ïgũsã iriuanerã Jesús pũrogue ejarã, ãsũ ãrĩñurã:

—Buegũ, mũ iririkũrere masĩa. Mũ ãrĩgatoro marĩrõ werenía. Marĩpũyare diayeta buea. “¿Naásũ gũñarĩ masaka yũre?” ãrĩ gũñarõ marĩrõ diayeta ïgũsãrẽ werea. Oparãrẽ, ubu ããrĩrãdere ããrĩpererãrẽ sũrosũta ïãa. Irasirigũ gũare wereka! Romano marã opũ marĩrẽ niyeru wajasearire marĩ wajariimakũ, ¿õãgorari, o õãberi? ¿Wajariro gããmerĩ, o wajaribirikõãrõ gããmerĩ? ãrĩñurã.

15 Jesús gapũ ïgũsã irigatori merã ïgũrẽ ñerõ iriduarire masĩsĩã, ãsũ ãrĩyupũ:

—¿Nasirirã yũ ñerõ yũjumakũ iriduari mũsã? Niyeru tire yũre ãirika! Iri tire ïãmurã! ãrĩyupũ.

16 Ïgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, suti ãĩãñurã. Jesús ïgũsãrẽ sërẽñayupũ:

—I tiguere, ¿noãya diapu keori, noãya wãĩ tuu-yari? ãrĩyupũ.

—Romano marã opɣya diapu keori, ĩgũ wãĩta tuuyáa, ãrĩ yɣjũñurã.

¹⁷ Irasirigɣ Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupɣ:

—Iro merẽ romano marã opɣya ããrĩrĩrẽ ĩgũrẽ sĩka! Marĩpɣya gapɣre Marĩpɣre sĩka! ãrĩyupɣ.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɣkakõãñurã.

*Saduceo bumarã, Marĩpɣ boanerãrẽ masũrĩrẽ
Jesúre sêrẽñadea*

(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

¹⁸ Pɣɣ surãyeri saduceo bumarã Jesús pɣrogue ejañurã. ĩgũsã: “Masaka boanerãgue masãbirikuma”, ãrĩ bɣremurã ããrĩñurã. Irasirirã Jesúre ãsũ ãrĩñurã:

¹⁹ —Buegɣ, Moisés marĩrẽ ãsũ ãrĩ gojapídi ããrĩmĩ: “Sugɣ marãpokɣdi pũrã marĩkeregɣ ĩgore boaweomakũ, ĩgũ pagɣmɣ ĩgore dúunorêgɣkumi. Irasirirã, ĩgũ igo merã pũrãkũrã ĩgũ tĩgũ dagɣ pũrã irirosũta ããrĩrãkuma”, ãrĩdi ããrĩmĩ. ²⁰ Iripoeguere sugɣ pũrã su mojõma pere gajĩ mojõ peru pẽrẽbejarã ããrĩunanerã ããrĩmã. ĩgũsã tĩgũ gapɣ marãpokɣ, pũrã marĩgũta boakõãyupɣ.

²¹ Irasirigɣ ĩgũ dagɣ dokamũta ĩgũ marãpo ããrĩdeore dúunorêyupɣ. ĩgũde, ĩgũ tĩgũ dagɣ irirosũta pũrã marĩgũta boakõãyupɣ. ĩgũsã pẽrã dokamũde pũrã marĩgũta boakõãyupɣ. ²² Irasũ dita pũrã marĩrãta boapereakõãñurã. ĩgũsã pɣɣ ĩgũsã marãpode boakõãyupo pama. ²³ ĩgũsã su mojõma pere gajĩ mojõ peru pẽrẽbejarã ãma ĩgore marãpokɣadiñurã. Irasirirã boanerã masãmakũ, ¿niĩno marãpogora ããrĩgokuri? ãrĩñurã.

²⁴ Jesús ĩgũsãrẽ yɣjũyupɣ:

—Musã diaye gũñabea. Marĩpɥa werenĩĩ gojadeare, ĩgũ turaridere musã neõ masĩbea. ²⁵ Boanerã ĩgũsã masãdero pɥɥ, ĩgũsã umugasigue Marĩpɥe wereboerã irirosũ ããrĩrãkuma. Iroguere marãpokɥbirikuma. ĩgũsã pũrã nomedere nomesubirikuma. ²⁶ ¿Moisés gojadea pũguere boanerã ĩgũsã masãburire buebiriri? Iripoeguere yukugãgue ãjãrõgue Marĩpɥ Moisére ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Yɥ Abraham, Isaac, Jacob Opɥta ããrã”, ãrĩdi ããrĩmĩ. ²⁷ Irasirirã ĩgũsã boanerã ããrĩkererã, Marĩpɥ merã okarã ããrĩma. Irasirigɥ Marĩpɥ boanerã dupaturi masãbirimurã Opɥ ããrĩbemi. Okarã, boanerãgue dupaturi masãmurã Opɥ ããrĩmi. Irasirirã musã: “Boanerã masãbirikuma”, ãrĩ gũñarã, diaye gũñabea, ãrĩyupɥ Jesús.

*“¿Diĩ gapɥ Marĩpɥ doreri gaji doreri nemorõ ããrĩrĩ?” ãrĩ sãrẽñadea
(Mt 22.34-40)*

²⁸ ĩgũsã Jesús merã werenĩripoe sugɥ Moisés gojadeare buerimasũ ĩgũsã pɥro ejayupɥ. Jesús ĩgũ õãrõ yɥjɥrĩre pé, ãsũ ãrĩ sãrẽñayupɥ ĩgũrẽ:

—¿Diĩ gapɥ Marĩpɥ doreri gaji doreri nemorõ ããrĩrĩ?

²⁹ Jesús ĩgũrẽ yɥjɥyupɥ:

—Gaji doreri nemorõ ããrĩrĩ i ããrã: “Israel bumarã õãrõ péka! Marĩpɥ sugɥta musã Opɥ ããrĩmi. ³⁰ Irasirirã musãya yɥjɥpũrãrĩ merã, musã ããrĩrikari merã, ããrĩpereri musã gũñarĩ merã, musã turari merã Marĩpɥe musã Opɥre maĩka!” ³¹ I doreri pɥɥma ãsũ ãrã: “Mɥ basi maĩrõsũta mɥ pɥro ããrĩrãrẽ maĩka!” I pe dorerita gaji ããrĩpereri doreri nemorõ ããrã, ãrĩyupɥ Jesús.

³² Īgũ irasũ ãrĩmakũ, Moisés gojadeare buerimasũ ãsũ ãrĩ yujɣyurɣ:

—Buegɣ, irasũta ããrã. Mɣ ãrĩrĩ diayeta ããrã. Marĩɣ sugɣta ããrĩmi. Gajigɣ ĩgũ irirosũ ããrĩgũ mámi. ³³ Marĩrẽ marĩya yujɣpũrãrĩ merã, marĩ gũñarĩ merã, ããrĩpereri marĩ turari merã Marĩɣure maĩrõ gããmea. Marĩ basi maĩrõsũta gajerãrẽ maĩrõ gããmea. Marĩɣure buremurã ĩgũ ĩũrõ waimurã wẽjẽ soepeomakũ õãgorãa. I nemorõ Marĩɣure, masakadere marĩ maĩmakũ õãtaria, ãrĩyurɣ.

³⁴ Īgũ pẽmasĩrĩ merã õãrõ yujɣmakũ ĩã, Jesús ĩgũrẽ ãrĩyurɣ:

—Mérõ dɣyãa, Marĩɣ mɣ Opɣ ããrĩrĩrẽ mɣ pẽmasĩburo, ãrĩyurɣ.

Jesús irire irasũ ãrãdero pɣɣ, neõ sugɣ ĩgũrẽ sẽrẽñanemobiriñurã.

“¿Noã parãmi ããrĩturiagɣ ããrĩrĩ Cristo?” ãrĩ sẽrẽñadea

(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)

³⁵ Jesús Marĩɣya wiigue buegɣ, ãsũ ãrĩ sẽrẽñayurɣ:

—¿Nasirirã Moisés gojadeare buerimasã: “Cristo, David parãmi ããrĩturiagɣ ããrĩmi”, ãrĩrĩ? ³⁶ David, Cristo ñekũ ããrĩkeregɣ, Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũrẽ weredorederosũta ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ:

Marĩɣ yɣ Opɣre ãsũ ãrĩmi: “Õõ, yɣ diaye gapɣ doaka, yɣ merã dorebu! Irasiriripoe murẽ ĩãturirãrẽ mɣ dorerire tarinɣgãnemobirimakũ irigurã”, ãrĩmi, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ David.✧

✧ 12:36 Sal 110.1

³⁷ David, Cristo ñekũ ããrĩkeregũ, ĩgũrẽ: “Yũ Opũ ããrĩmi”, ãrĩdi ããrĩmĩ. ¿Nasirigũ, Cristo, David parãmi ããrĩturiagũ ããrĩkerepũgũ, David ĩgũrẽ irasũ ãrĩyuri? ãrĩyupũ Jesús.

Wárã masaka iri wiigüe ããrĩrã ĩgũ wererire usũyari merã péñurã.

Jesús Moisés gojadeare buerimasãyamarẽ were-dea

(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Jesús ãsũ ãrĩ buenemoyupũ:

—Moisés gojadeare buerimasã ñerõ iririre õãrõ pémasĩka! Oparã irirosũ surĩ yoari sãña, masaka ĩũrõgüe waagorenama. Makã dekoguere masakare õãrõ bũremurĩ merã ĩgũsãrẽ bokatĩrĩ õãdoremakũ gããmema. ³⁹ Marĩ nerẽrĩ wiiriguere ñajãrã, õãrĩ doaripẽrĩgüe dita doadũama. Bosenũrĩ ããrĩmakũdere oparã doarigüe dita doadũama. ⁴⁰ Wapiweyarã nome wajamomakũ ĩã, ĩgũsãya wiirire ãmanokõãma. ĩgũsãrẽ bopoñarĩ merã ĩãbirikererã, yoaripoe Marĩpũre sẽrẽ ĩmugatoma, masaka ĩgũsãrẽ: “Marĩpũre õãrõ bũremuma”, ãrĩburo, ãrĩrã. ĩgũsã irasiriri waja, Marĩpũ ĩgũsãrẽ gajerãrẽ wajamoãrõ nemorõ wajamoãgũkumi, ãrĩyupũ Jesús.

Wapiweyo bopogo Marĩpũya wiigüe igo niyeru tiri sãdea

(Lc 21.1-4)

⁴¹ Pũgũ Jesús Marĩpũya wiima ĩgũsã ãmuburi niyeru neeõrĩ kũma pũro masaka ĩgũsã niyeru sãmakũ ĩã doaníyupũ. Wári doebiri oparã iri kũmaguere wáro niyeru sãñurã. ⁴² Sugo wapiweyo iri kũma pũro ejanũgã, pe tigã mérõgã wajakũri

tirigārē sāyupo. ⁴³ Iri tirire igo sāmākū ããgũ, Jesús ãgũ buerārē siiu, ãrĩyupũ:

—Diayeta musārē werea. Igo wapiweyo bopogo niyeru sigō, Marĩpũ ãũrō gajerã ããrĩpererã siadero nemorō siamo. ⁴⁴ Gajerã wári doebiri oparã wáro sũkerepũũ, ãgũsãya wáro duyáa. Igo gapũ bopogo ããrĩkerego, igo baari wajariboadeare ããrĩpereri sĩpeokōãmo Marĩpũre buremugō, ãrĩyupũ Jesús.

13

Jesús: “Marĩpũya wii béosũrokoa”, ãrĩ weredeã
(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

¹ Jesús Marĩpũya wiigüe ããrãdi wiriaripoe sugũ ãgũ buegũ ãsũ ãrĩyupũ:

—Gũare buegũ, ããka i wiire pagari ãtãyeri merã iridea wii miērē, ãrĩyupũ.

² Jesús ãgũrē yũjũyupũ:

—Musã i wiire wári wiire daporare ããdáa. Pũrugüe neõ suye ãtãye gajiye weka weamũrĩadeade dujabirikoa. ããrĩpereri matãdijapereakōãrokoa, ãrĩyupũ Jesús.

Jesús: “I ãmũ pereburi dupuyuro ãsũ waarokoa”, ãrĩ weredeã
(Mt 24.3-38; Lc 21.7-36)

³ Pũũ Jesús ãgũ buerã merã Olivos wãĩkuri buúru Marĩpũya wii bokatĩũrō ããrĩrĩ buúrugüe waayupũ. Jesús irogüe eja doamakũ, Pedro, Santiago, Juan, Andrés ãgũrē ãgũsã seyaro sērēñañurã:

⁴ —Gũare wereka! ¿Naásũ ããrĩmakũ, mũ ãrãderosũ waarokuri? ¿Ñeéno iri ãmugukuri, iri ããrĩpereri irasũ waaburi dupuyuro? ãrĩñurã.

⁵ Jesús ãgũsãrē yũjũyupũ:

—Ōārō pémasīka! Gajerā mūsārē ārīgatorire pébirikōāka! ⁶ Wárā ārīgatorimasā aarirākuma. “Yᵐ Marīᵑᵐ iriudi Cristo āārā”, ārīrākuma. Īgūsā irasū ārīgatōmakū pérā, wárā masaka Īgūsārē buremurākuma.

⁷ Masaka mūsā pᵑro gāmewējērē pérā, yoarogue marā gāmewējērī kerere pérā, gᵑkabirikōāka! Irasūta waarokoa. Irasū waakerepᵑᵑ, i ᵐᵐ pereburo dᵑyarokoa dapa. ⁸ Su bumarā, gaji bumarā merā gāmewējērākuma. Su nikū marā, gaji nikū marā merā gāmewējērākuma. Wári makārīguere nikū ḡomerokoa. Masaka wárā ᵐaboari merā boarākuma. I āārīpereri merā masaka ḡerō taripᵑroriwāgārīrākuma.

⁹ Gajerā mūsārē ḡēā, āā, oparāguere ḡerō iridorerā wiarākuma. Mūsā judío masaka nerērī wiirigue āārīmakū, mūsārē párākuma. Mūsā yᵑre buremurī waja makārī marā oparā pᵑroogue, iri nikū marā oparā pᵑroogue āāāsūrākoa. Irasirimakū, mūsā Marīᵑᵑya ōārī kerere wererākoa Īgūsārē. Irasirirā mūsā basi ōārō pémasīka! ¹⁰ I ᵐᵐ pereburo dupuyuro Marīᵑᵑyare wererā āārīpereri buri marārē Īgūya kerere wererākuma. ¹¹ Masaka mūsārē oparā pᵑroogue āāāmakū: “¿Naāsū ārīrākuri Īgūsārē?” ārī gūḡnarikᵑmerāta waaka! Oparā mūsārē sērēḡnamakū, Marīᵑᵑ gūḡnarī sīrī merā wererākoa. Irasirirā mūsā basi werenībirikoa. Ōāgū deyomarīgū iritamurī merā, Īgū werenīrī sīrī merā wererākoa.

¹² I ᵐᵐ pereburo dupuyuro masaka Īgūsā pagᵑᵑūrārē, Īgūsā tīrārē oparāguere wējēdorerā wiarākuma. Pagᵑsāmarā Īgūsā pūrārē, pūrā Īgūsā

pagusāmarārē oparāguere wējēdorerā wiarākuma.
 13 Yure musā buremurī waja āārīperero marā
 masaka musārē iāтури doorākuma. Musārē ĩgūsā
 ñerō irikereretur, yure buremurīrē piribirimakū,
 Marīpur musārē taugukumi.

14 'I ũm pereburo dupuyuro ñegūrē Marīpure
 iāturigure iārākoa. Marīpuya wiigüe ĩgūrē
 āārīdorebiridea wiigüe nīmakū iārākoa. Iripoegue
 Marīpuya kerere weredupuyudi Daniel ĩgūrē
 gojadi āārīmī. ĩgū gojadeare buegūno, pémasīburo.
 Āsū ārī gojadi āārīmī: “Iro ĩgū nīmakū iārā, Judea
 nikūgue āārīrā buurīgue ũmaduriburo”. 15 Irasū
 waaripoere masakare ñerō waarokoa. Sugū ĩgūya
 wii wekague āārīgū wii poekague ĩgūyare āīgū
 ñajābirikōāburo. 16 Sugū ĩgūya pooerigüe āārīgūde
 ĩgūya surīre wiigüe āīgū dujābirikōāburo. 17 Irasū
 waarīnurīrē nijīpagosā nome, gajerā ĩgūsā pūrā
 mirīrāgā oparā nomede bure ñerō tarirākuma.
 18 Irasirirā Marīpure āsū ārī sērēka: “Puibu
 āārīmakū, irasū waabirikōāburo”, ārī sērēka!

19 'Irasū waarīnurīrē masaka ñerō tarirākuma.
 Marīpur i ũmurē irīpuroridero purure masaka ñerō
 taridero nemorō ñerō tarirākuma. I ĩgūsārē ñerō
 waaburi neō dupaturi irasū waanemobirikoa.
 20 Irasirigū Marīpur masakare i ñerō waarīre:
 “Yoaripoe waabirikōāburo”, ārigukumi. ĩgū
 irasiribirimakū, neō sugū masakū taribiribokumi.
 Irasirigū ĩgū beyenerārē bopoñasīā, ĩgūsārē ñerō
 waarīre: “Iropāta waaburo”, ārigukumi.

21 'Irasū ñerō waaripoere gajerā musārē: “Īka!
 Ōōta Cristo āārīmī”, o “Sōō āārāmi Cristo”, ārīmakū
 pérā, buremubirikōāka! 22 Wārā ārīgatorikurā

aarirākuma. Surāyeri: “Y_u Marīp_u iriudi Cristo āārā”, o “Marīp_uya kerere weredupuyurimasā āārā”, āārākuma. Irasirirā masakare īgūsā ārīgatorire b_uremudorerā, wāri gajino iri īmurākuma. Irasirikererā, Marīp_u beyenerārē īgūrē b_uremuduúmakū irimasībirikuma. ²³ Iri irasū waaburi dupuyuro m_usārē i āārīpererire weresiāa. Irasirirā ōārō pémasīka! ārī wereyup_u Jesús īgū buerārē.

*Jesús i ūm_ugue īgū dupaturi aariburire weredeā
(Mt 24.29-35, 42-44; Lc 21.25-36)*

²⁴ Jesús āsū ārī werenemoyup_u īgūsārē:

—Irasū ñerō waarínurī p_ur_u, abe ūm_um_u naītīākōāgakumi. Ńamim_ude boyonemobirikumi. ²⁵ Neñukā ūm_ugasigue āārīrā yuridijarirākuma. Ūmarōgue marā turarāde naradari merā béosūrākuma. ²⁶ Irasū waaripoere masaka y_u āārīpererā tīgū, b_uro turari merā, gosewasiriri merā mikāyebogue i nikūguere dupaturi aarimakū īārākuma. ²⁷ Y_ure wereboerārē āārīperero i nikūguere iriug_ura. Irasirirā yaarārē Marīp_u beyenerārē āārīpererogue āārīrārē y_u p_uroque neeōrākuma.

²⁸ Ire m_usā masīburo, ārīgū, higerag_u keori merā wereg_ura. Irig_u pū maamamakū īārā: “Borori waaburo mérōgā d_uyāa”, ārī masīa. ²⁹ Irig_u waarósūta i āārīpereri y_u ārīrī irasū waamakū īārā: “Marīp_u iriudi dupaturi aariburo mérōgā d_uyāa”, ārī masīrākoa. ³⁰ Diayeta m_usārē werea. I āārīpereri y_u ārīrī, dapora marā īgūsā boapereburo dupuyuro irasū waarokoa. ³¹ Ūm_ugasi, i nikūde

pereakõãrokoa. Y_H werenírĩ gap_H neõ perebirikoa. ããrĩpereri y_H m_Hsãrẽ ãrĩrõsũta waayumarik_Hrokoa.

³² Y_H dupaturi aariburin_Hrẽ, iri horare neõ sug_H masĩbemi. Marĩp_Hre wereboerã ãm_Hgasigue ããrĩrãde masĩbema. Y_H Marĩp_H magũde masĩbea. Y_Hp_H sug_Hta masĩmi.

³³ M_Hsãde y_H aariburin_Hrẽ masĩbea. Irasirirã õãrõ p_Hmasĩrĩ merã yúka! “G_Hare iritamuka!” ãrĩ s_Hrẽka Marĩp_Hre! ³⁴ I keori merã m_Hsãrẽ wereg_Hra. Wii op_H yoarogue gãmeñajãgũ waaburi dupuyuro ãgũrẽ moãboerãrẽ ãgũya wiire koredorekumi. Surãyerire ãgũ moãrĩrẽ píkumi. Gajig_Hre wii disip_Hro koredorekumi, ãgũ dujariburire õãrõ yúdog_H. ³⁵ Irasiri odo, waakõãkumi. ãgũrẽ moãboerã gap_H ãgũ dujariburin_Hrẽ neõ masĩbirikuma. Namika, o ñami deko, ãgãbo wereripoe, o boyoripoe aaribokumi. ãgũsã õãrõ yúbirimakũ, ãgũ gũñaña marĩrõ aarigũ, ãgũsãrẽ kãrĩrãrẽ bokajag_Hkumi. Wii op_Hre moãboerã ãgũ dujariburin_Hrẽ ãgũsã masĩbiriderosũta m_Hsãde y_H dupaturi aariburin_Hrẽ masĩbea. ³⁶ Gũñaña marĩrõ y_H aariburire masĩrã, y_Hre õãrõ p_Hmasĩrĩ merã yúka! Sug_H kãrĩgũ irirosũ ããrĩgũ y_Hre õãrõ yúbirikumi. ãgũ irirosũ ããrĩbirikõãka! ³⁷ Y_H m_Hsãrẽ ãrĩrĩrẽ ããrĩpererãrẽ ãrĩg_Hra. Õãrõ p_Hmasĩrĩ merã yúka! ãrĩ wereyup_H Jesús ãgũ buerãrẽ.

14

*Oparã Jesúre ñeãburire ãmudea
(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)*

¹ Pen_u pascua bosenu, judío masaka pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari bosenu d̄uyaripoe paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã nerẽñurã. Jesúre arĩgatori merã ìgüsã ìgürẽ ñeã, wějẽburire ãmuñurã. ² Irire ãmurã, ãsũ arĩñurã:

—I bosenu ããrĩmakũ ìgürẽ ñeãbirikõãrã! Masaka marĩ merã guarã, marĩrẽ gainí turibokuma, arĩñurã.

Sugo nomeõ Jesúre s̄urõrĩ piupeodea
(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

³ Jesús Betania wãikuri makãgue, Simón kãmi boadiya wiigüe ããrĩyupũ. Ìgũ iri wiigüe ããrĩrã merã baa doaniripoe sugo nomeõ suru s̄urõdiru opago Jesús p̄uro ejanugãyupo. Igo opadiru “al-abastro” wãikuri ãtãye merã iridiru, s̄urõrĩ “nardo” wãikuri wajapari opadiru ããrĩyuro. Irirure tũpã, Jesúya dipurure piupeoyupo.

⁴ Gajerã iri wiigüe ããrĩrã igo irasirimakũ ìãrã, gua, ãsũ arĩ gãme wereníñurã:

—¿Nasirigo iri s̄urõrĩrẽ irasiriwasiribéokõãrĩ?

⁵ Igo irire duamakũ, trescientos niyeru tiri su bojori moã wajataropã wiriboakuyo. Iri waja merã boporãrẽ iritamuboakumo, arĩñurã. Igo irasiririre suyubiríñurã.

⁶ Jesús gapũ ìgüsãrẽ arĩyupũ:

—Igore garibobirikõãka! ¿Nasirĩã igore garibori? Igo ȳre õãrĩrẽ yámo. ⁷ Boporã m̄usã watopeguere ããrĩníkõãrãkuma. Irasirĩã ìgüsãrẽ iritamud̄harã iritamumasĩa. Ȳ tamerãrẽ m̄usã merã ããrĩnímakũ ìãbirikoa. ⁸ Igo õãrõ irid̄h̄aro bokatĩũrõ ȳre õãrõ iriamo. Yaa dup̄ure masãgobegue ìgüsã píburi dupuyuro ãmuyugo, ȳre

sārōrī piupeosiamo. ⁹ Diayeta māsārē werea. Marīp_u masakare tauri kerere wererā āārīperero i ūmugue waagorenarā, igo y_ure irideadere gajerārē wererākuma, igore gūñaburo, ārīrā, ārīyup_u Jesús.

Judas Iscariote Jesúre wējēd_uarāguere ĩgūrē ĩmuburire āmudea
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

¹⁰ P_uru Judas Iscariote wāikug_u sug_u Jesús buerā pe mojōma pere su gubu peru pērēbejarā watopem_u paía oparā p_uroque waa, ĩgū Jesúre ĩgūsāguere ĩgūrē ĩmuburire wereníyup_u.

¹¹ ĩgū irasū ārīmakū pérā, us_uyari merā: “ĩgūrē m_u guare ĩmumakū, niyeru mārē wajarirākoa”, ārīñurā.

Irasirig_u Judas: “¿Naásū āārīmakū ĩgūsārē y_u Jesúre wiamakū ōākuri?” ārī gūñayup_u.

Jesús ĩgū buerā merā baatūnudea
(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

¹² P_uru judío masaka pā wemasārī morēña marīrī baari bosenu p_uroririn_u āārīmakū, Marīp_u ĩūrō oveja majīrārē wējē baañurā. Irinata Jesús buerā ĩgūrē āsū ārī sērēñañurā:

—¿Noóque m_u pascua bosenu baaburire āmumakū gāāmekuri? ārīñurā.

¹³ ĩgūsā irasū ārīmakū pé, Jesús ĩgū buerā pērārē āsū ārī iriuyup_u:

—Jerusalégue waaka! Iroque sug_u dekosoro kōāwāgāgū māsārē bokatīrīgukumi. ĩgūrē t_uyaka!

¹⁴ ĩgū, wiig_uue ñajāmakū, iri wii op_ure: “Guare bueg_u, āsū ārī sērēñadoreami: ‘¿Díí taribugue

y_u buerã merã i pascua bosenurẽ baagukuri? ãrãmi”, ãrĩka! ¹⁵ M_usã irasũ ãrĩmakũ pé, wári taribu ãmarõgue ãmuadea taribuguerẽ ãmugukumi. Irogue marĩ baaburire ãmuka! ãrĩyup_u Jesús.

¹⁶ Irasirirã iri makãgue waa, irogue eja, Jesús wereaderosũta bokaja, pascua bosen_u baaburire ãmuñurã.

¹⁷ P_ur_u naĩmejãripoe Jesús ãgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã merã iri taribugue baag_u ejayup_u. ¹⁸ ãgũsã baa doanĩripoe Jesús ãgũsãrẽ ãrĩyup_u:

—Diayeta m_usãrẽ werea. Sug_u m_usã watopem_u y_u merã baa doanĩgũta y_ure wẽjẽd_uarãguere y_ure ãmugukumi, ãrĩyup_u.

¹⁹ ãgũ irasũ ãrĩmakũ pẽrã, b_uro b_ujawereri merã sug_uno dita ãgũrẽ sẽrẽñayoñurã:

—¿Y_u ããrĩrĩ m_urẽ ãmubu? ãrĩñurã. Gajerãde irasũ dita ããrĩñurã.

²⁰ Jesús ãgũsãrẽ y_uj_uyup_u:

—Sug_u m_usã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã watopem_u y_u merã baagũta ããrĩmi.

²¹ Marĩp_uya werenĩrĩ gojadea pũgue gojaderosũta y_ure ããrĩpererã tĩgũrẽ waaró yáa. Y_ure ãmubu gap_ure ñetariro waarokoa. ãgũ deyoabirimakũ õãboyo, ãrĩyup_u.

²² Jesús, ãgũsã baaripoe pãrẽ ãĩ, Marĩp_ure: “M_urẽ _usuyari sĩa”, ãrĩ, pea, ãgũsãrẽ ãsũ ãrĩ guereyup_u:

—Ire baaka! Yaa dup_u ããrã, ãrĩyup_u.

²³ P_ur_u ãirĩripare ãĩ, Marĩp_ure: “M_urẽ _usuyari sĩa”, ãrĩ, ãgũsãrẽ iripare sĩyup_u. Irasirirã ããrĩpererã ãirĩñurã.

²⁴ ãgũsãrẽ ãsũ ãrĩyup_u:

—I yaa dí ããrã. Y_u masakare boabosagu yaa dí béori merã wárãrẽ Y_up_u: “Ígūsãrẽ õãrõ irigura”, ãrĩdeare iriyuwarikugukoa. ²⁵ Diayeta musãrẽ werea. Igui dekore marĩ dapora iirĩrosũ y_u dupaturi neõ iirĩnemobirikoa. P_ur_u Y_up_u ígũyarãrẽ dorerogue musã merã maama igui dekore iirĩgukoa, ãrĩy_up_u Jesús ígũ buerãrẽ.

Jesús Pedrose: “Y_ure masĩkeregu: ‘Masĩbea’, ãrĩgukoa”, ãrĩ weredea

(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

²⁶ P_ur_u Marĩp_ure bayapeo odo, Olivos wãik_uri buúrugue waakõãñurã doja. ²⁷ Irogue Jesús ígūsãrẽ ãrĩy_up_u:

—Musã ããrĩpererã gũñaturaro marĩrõ y_ure béowãgãperekõãrãkoa. Musã irasiriburire Marĩp_uya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbá:

Y_u oveja koregure wějẽmakũ irigukoa. Irasirimakũ, ígũyarã oveja ùmawasiriakõãrãkuma, ãrĩ gojasũdero ããrĩbá.*

²⁸ Y_u boadigue masãdero p_ur_u, musã dupuyuro Galileague waadupuyugukoa, ãrĩy_up_u.

²⁹ Pedro gap_u Jesúre ãrĩy_up_u:

—Ígūsã ããrĩpererã murẽ béowãgãkerep_ur_u, y_u gap_u murẽ neõ béowãgãbirikoa, ãrĩy_up_u.

³⁰ Jesús ígũrẽ y_uj_uy_up_u:

—Murẽ diayeta werea. Dapagã ñami ágãbo pea wereburi dupuyuro m_u y_ure masĩkeregu urea gajerãrẽ: “Masĩbea”, ãrĩgatogukoa, ãrĩy_up_u.

³¹ Pedro ígũrẽ ãrĩy_up_u:

* 14:27 Zac 13.7

—Yu mu merã boabu ããrĩkeregu: “Masĩbea”, ãrĩgatobirikoa, ãrĩyupu.

Ããrĩpererã ĩgũ buerã Pedro ãrĩrõsũ dita ãrĩñurã.

Jesús Getsemaníque Marĩpure sêrêdea
(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

³² Puru Getsemaní wãikurogue ejañurã. Irogue Jesús ĩgũ buerãrê:

—Õõta doaka musã dapa! Marĩpure sêrêgũ waagú yáa, ãrĩyupu.

³³ Irasũ ãrĩ odo, Pedro, Santiago, Juãrê si-iuwãgãyupu. ĩgũ buro gũñarikũ, bujawereyupu.

³⁴ ĩgũsãrê ãrĩyupu:

—Buro bujawereri merã kômoma goero péñakoa. Kãrĩmerãta õõ doa yúka! ãrĩyupu.

³⁵⁻³⁶ Irasũ ãrĩ odo, yoaweyaro waanemo, yebague moomejãja, Marĩpure ãsũ ãrĩ sêrêyupu:

—Au, ããrĩpererire irimasĩa mu. I yu ñerõ tariburire tauduagu tauka! Yu irasũ ãrĩkerepuru, yu gããmerõsũ iribirikõãka! Mu gããmerõsũ gapu yure waaburo, ãrĩyupu.

³⁷ Puru ĩgũsã purogue ejagu, ĩgũsã kãrĩrãrê bokajayupu. Pedrorerã ãrĩyupu:

—Simón, ¿kãrĩgũ yári? ¿Nasirigu su horanogora yure kãrĩbita yumasĩberi? ³⁸ Kãrĩmerãta! Marĩpure sêrêka, wãtĩ ãrĩmesãrĩrê iribokoa, ãrĩrã! Musã gũñarĩ merã õãrĩrê iridudáa. Irire iridudakererã, bokatĩũbea, ãrĩyupu.

³⁹ Irasũ ãrĩ odo, Marĩpure ĩgũ sêrêaderosũta dupaturĩ sêrêgũ waayupu doja. ⁴⁰ Dupaturĩ ĩgũsã puro ejagu, kãrĩrãrêta bokajayupu doja. ĩgũsãrê wuja pũrĩtariyuro. Irasirirã, naásũ ãrĩ yujumasĩbiriñurã.

41 Ƴreagora kārīrārē bokajagᵘ, Jesús ĩgūsārē ārīyupᵘ:

—Siuñajā, kārīka pama! Iropāta ejáa. Yure āārīpererā tīgūrē ñerāguere wiari hora ejasiáa.

42 Wāgānugāka! Náka, waarā! Yure wējēduarāguere yure ĩmubu aarisiami, ārīyupᵘ Jesús.

Jesúre ñeāwāgādea

(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

43 ĩgū irasū ārī wereripoe Judas, Jesús buerā pe mojōma pere su gubu peru pērēbejarā watopemᵘ āārādi ejayupᵘ. Wārā masaka sareri majīrī, yukᵘ dukari opanerā Jesús p̄rore ĩgū merā ejañurā. ĩgūsā paía oparā, Moisés gojadeare buerimasā, judío masaka m̄rā iriuanerā āārīñurā. 44 ĩgūsā Jesús p̄ro ejaburi dupuyuro Judas ĩgūsārē āsū ārī weredi āārīmí: “Yᵘ ĩgūya wayupārārē mimigūta āārīgukumi. ĩgūrē ñeā, ōārō sia, āīaka!” ārīdi āārīmí.

45 Judas, Jesús p̄ro ejaguta: “Guare buegᵘ”, ārī, ĩgūya wayupārārē mimiyupᵘ.

46 ĩgū mimimakū ĩārā, Judas merā aaranerā Jesúre turaro merā ñeāwāgāñurā.

47 Sugᵘ Jesús buegᵘ gapᵘ paía op̄re moāboegure sareri majī merā ĩgūya gāmipūrē dítitá dijukōāyupᵘ. 48 Jesús gapᵘ ĩgūsārē ārīyupᵘ:

—¿Nasirirā sareri majīrī merā, yukᵘ dukari merā sugᵘ yajarimasārē ñeārā aarirā irirosū yure ñeārā aarírí? 49 Ƴm̄rikᵘ Marīp̄ya wiigüe m̄sā watopegue buebᵘ. Iroguere m̄sā yure neō ñeābiribᵘ. M̄sā irasiriri Marīp̄ya werenírí gojadea p̄gue gojaderosūta waaró yáa yure, ārīyupᵘ Jesús.

50 Jesúre ñeãmakũ ããrã, ããrĩpererã ãgũ buerã sugureta ãmaweonúwãgãkõãñurã.

51 Sugũ maamũ ãgũ õmasiariñe merã dita Jesúre tũyayupũ. ãgũdere ñeãkõãñurã. 52 ãgũsã ãgũrẽ ñeãmakũ, ãgũ õmasiariñerẽ meépi, suri marĩgũ ãmaduriwãgãkõãyupũ.

Jesúre oparã pũrogue ãiadea

(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

53 Pũrũ Jesúre paía opũ pũrogue ãijañurã. Irogure paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã, judío masaka mũrã ããrĩpererã nerẽñurã. 54 Pedro gapũ yoaweyaro Jesúre tũyãñajãa, paía opũya wii disipũro ñajãrõma yebague eja, Marĩpũya wiire korerã surara merã peame tũro sũma doanĩyupũ.

55 Paía oparã, judío masaka mũrã, ããrĩpererã irogue nerẽanerã Jesúre ãrĩgatori merã weresãmurãrẽ ãmarã iriñurã ãgũrẽ wẽjẽmurã. Irasirikererã, bokabiriñurã. 56 Wãrã gajerã ãrĩgatori merã Jesúre weresãkerepũrũ, keoro ejabiriyuro. 57 Gajerãde wãgãnũgãja, ãrĩgatori merã ãsũ ãrĩ weresãñurã:

58 —Gua, ãgũ ãsũ ãrĩmakũ pẽbũ: “Marĩpũya wii masaka iridea wiire béokõãgũra. Pũrũ urenũ waaró merã gaji wii, masaka iribiri wiire irigũra”, ãrĩmi, ãrĩñurã.

59 ãgũsã irasũ ãrĩrĩde keoro ejabiriyuro.

60 Irasirigũ paía opũ ãgũsã watopegue wãgãnũgãja, Jesúre sẽrẽñayupũ:

—¿ãgũsãrẽ yũjũberi mũ? ¿Nasirirã mũrẽ irasũ ãrĩ weresãrĩ? ãrĩyupũ.

61 Jesús gapu yujubiriyupu. Īgũ yujubirimakũ ĩã, paía opu dupaturi sērēñayupu doja:

—¿Mu Marĩpu òatarigu magũ Cristota ããrĩrĩ?

62 Jesús Īgũrē ãrĩyupu:

—Yu ĩgũta ããrã. Yu ããrĩpererã tĩgũrē Yupu turagu diaye gapu doamakũ ĩãrãkoa. Ūmugasima mikãyebori weka yu aarimakũdere ĩãrãkoa, ãrĩyupu Jesús.

63 Īgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, paía opu ĩgũ guarire ĩmugũ, ĩgũya surĩrore tũãyegue, ãsũ ãrĩyupu:

—¿Nasirimurã gajerã ĩgũrē weresãrĩrē pénemobokuri marĩ? 64 Musã, ĩgũ basita Marĩpure ñerõ ãrĩrĩrē pésiãa. ¿Naásũ gũñarĩ? ãrĩyupu.

Īgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ããrĩpererã ãsũ ãrĩñurã:

—Marĩpure ĩgũ ñerõ ãrĩrĩ waja boaburo, ãrĩñurã.

65 Irasirirã surãyeri Jesúre síku eotú, surĩro gasiro merã ĩgũya koyere siabiato, ĩgũrē pá:

—“¿Noã mure pári?” ãrĩbokaka! ãrĩñurã. Marĩpure wiiire korerã Jesúre ãã, ĩgũya diapure buro pánañurã.

*Pedro Jesúre masĩkeregu: “Masĩbea”, ãrĩdea
(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)*

66 Pedro gapu paía opuya wii disipuro ñajãrõma yebague doaníyupu. Iro ĩgũ doaripoe sugo nomeõ paía opure moãboego ejayupo. 67 Īgũ peame turo sũma doanĩmakũ ĩãgõ, ĩgũrē ãsũ ãrĩyupo:

—Mude Jesús Nazaretmu merã ããrĩdita ããrã, ãrĩyupo.

68 Pedro ãrĩgatori merã ãsũ ãrĩ yujuyupu igore:

—Īgũrē masĩbea. Mu irasũ ãrĩrĩrē pémasĩbirikoa yu, ãrĩyupu.

Irasũ ãrĩ, iri wii tũroma sãrĩrõ disipurogue wiri-
aripoeta ãgãbo wereyupũ.

⁶⁹ Moãboego Pedrore dupaturi iã, iro ããrĩrãrẽ
ãrĩyupo doja:

—Ĩ, Jesús merãmũta ããrĩmi, ãrĩyupo.

⁷⁰ Pedro dupaturi igore ãrĩgatoyupũ doja:

—Ããrĩbea yũ, ãrĩyupũ.

Mérõgã pũrũta iro ããrĩrã Pedrore ãrĩñurã doja:

—Mũ diayeta Jesús buerã merãmũta ããrã.
Mũ Galileamũta ããrã. Pémasĩrõta ĩgũsã irirosũ
werenía, ãrĩñurã.

⁷¹ ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Pedro ãrĩyupũ:

—Marĩpũ péuro diayeta werea. Yũ mũsãrẽ di-
aye werebirimakũ, Marĩpũ yũre wajamoãburo. Yũ
mũsã werenígũrẽ masĩbea, ãrĩyupũ.

⁷² ĩgũ irasũ ãrĩripoeta dupaturi ãgãbo wereyupũ.
Pedro, ãgãbo weremakũ pégu, Jesús ĩgũrẽ: “Ãgãbo
pea wereburo dupuyuro mũ yũre masĩkeregu,
urea: ‘Masĩbea’, ãrĩgatogũkoa”, ãrãdeare gũñaboka,
bũro oreyupũ.

15

Jesúre Pilato pũro ãñjadea

(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

¹ Boyodujimejãripoe ããrĩpererã judío masaka
oparã, paía oparã, mũrã, Moisés gojadeare buer-
imasã nerẽ: “¿Nasirirãkuri marĩ Jesúre?” ãrĩ
wereníñurã. Werení odo, ĩgũrẽ sia, ãñwãgã, Pila-
tore wiañurã. ² Pilato Jesúre sërẽñayupũ:

—¿Mũta ããrĩrĩ judío masaka Opũ? ãrĩyupũ.

—Mũ ãrĩrõsũta ĩgũta ããrã, ãrĩ yũjũyupũ Jesús.

³ Paía oparã Jesúre: “Ĩĩ ñerõ iridi ããĩĩmi”, ãĩĩ, wári weresãñurã.

⁴ Ĩgũsã irasũ ãĩĩmakũ pégu, Pilato dupaturi Jesúre ãsũ ãĩĩ sērēñayurũ:

—¿Neõ yujuberi? Péka! Ĩgũsã murẽ wári weresãrã yáma, ãĩĩyurũ.

⁵ Jesús gapũ neõ yujubiriyurũ. Irasirigu Pilato ãgũkakõáyurũ.

Jesúre wějẽdoredea

(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

⁶ Bojorikũ pascua bosenu ããĩĩmakũ, Pilato sugũ peresugue ããĩĩgũrẽ masaka wiudoregure wiu-nayurũ. ⁷ Iripoere Barrabás wãĩkũgu gajerã romano marã oparãrẽ béoduarã masakare wějẽnerã merã peresugue ããĩĩyurũ. ⁸ Iri bosenu ããĩĩmakũ, Pilato pũrogue wárã masaka nerẽ:

—Mũ bojorikũ irinarõsũta irika doja! ãĩĩ sērēñurã.

⁹ Pilato ĩgũsãrẽ yujayurũ:

—¿Mũsã judío masaka Opũre yũ wiumakũ gããmerĩ? ãĩĩyurũ. ¹⁰ Pilato, paía oparã Jesúre ãaturisĩã, ĩgũsã ĩgũrẽ wiamakũ masĩgũ, irasũ ãĩĩyurũ. ¹¹ Paía oparã gapũ masakare: “Barrabáre wiuka!” ãĩĩ gainídoreñurã.

¹² Ĩgũsã irasũ ãĩĩmakũ pé, Pilato ĩgũsãrẽ sērēñayurũ:

—Mũsã judío masaka Opũ, ãĩĩgũ merã gapũre, ¿nasirimakũ gããmekuri?

¹³ Ĩgũ irasũ ãĩĩmakũ, bũro gainírĩ merã:

—Curusague pábiatú wějẽka ĩgũrẽ! ãĩĩñurã.

¹⁴ Pilato ĩgũsãrẽ ãĩĩyurũ:

—¿Ñeéno ñerĩrẽ iriari ĩgũ, mũsã irasũ ãĩĩmakũ?

Īgūsā gapu dupaturi:

—Curusague pábiatú wějēka Īgūrē! ārī gainiñurā.

¹⁵ Irasirigu Pilato Īgūsā Īgū merā ōārō dujamakū iridhagu, Īgūsā gāamerōsūta Barrabáre wiuyupu. Jesús gapure tārādore, puru surarare wiayupu, Īgūrē curusague pábiatúdogu.

¹⁶ Irasirirā surara Jesúre Pilatoya wii disipuro yebague āijañurā. Irogue āārīpererā surarare Jesús puro neeñurā. ¹⁷ Puru suríro buru diiariñerē Īgūrē sāñurā. Īgūya dipurure pora bero Īgūsā iriadea berore peoñurā. ¹⁸ Puru: “Buremurā aarika judío masaka Opure!” ārī gainiñurā.

¹⁹ Īgūya dipurure yuku duka merā pá, Īgūrē síku eotúbiranañurā. Īgūrē buridarā ñadukupuri merā ejamejājanañurā. ²⁰ Puru irasiri burida odo, suríro diiariñerē túwea, Īgūya surírore sāñurā doja. Irasiri odo, Īgūrē curusague pábiatú wějēmurā āiākōñurā.

Jesúre curusague pábiatúdea

(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

²¹ Īgūrē āiārā, sugu Cirenemu Simón wāikugure poeague āārādi dujarigure bokatīriñurā. Īgū Alejandro, Rufo wāikurā pagu āārīyupu. Īgūrē bokatīrī, Jesús kōādea curusare kōādoreñurā.

²² Gólgota wāikurogue Jesúre āijañurā. “Gólgota”, ārīrō: “Masaku dipuru boaweadea pero”, ārīduaro yáa. ²³ Irogue eja, Jesúre igui deko mirra wāikuri merā morēadeare tīādiñurā. Jesús gapu iiribiriyupu. ²⁴⁻²⁵ Puru irogue ñamigāgā nueve hora āārīmakū Jesúre curusague pábiatú āiwāgānúkōñurā pama.

Odo, ĩgũya suríre: “¿Noãrẽ dujarokuri?” ãrĩboka birañurã, irire ĩgũsã basi gãme dukawamurã.

²⁶ “Ĩĩ ãsũ iridea waja boami”, ãrĩrã: “Ĩĩta judío masaka Opũ ããrĩmi”, ãrĩ gojadea majĩrẽ curusague ĩgũ weka pábiatúñurã. ²⁷ Jesús merã pẽrã yajarikũrãrẽ gaji curusarigue pábiatú ãĩwãgũnúñurã. Sugure ĩgũ diaye gapũ, gajigure kúgapũ pábiatú ãĩwãgũnúñurã. ²⁸ Jesúre ĩgũsã irasirimakũ, Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue gojaderosũta waayuro: “Ĩgũ ñerĩ irigũ irirosũ ñerã merã wějēsũgukumi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.

²⁹ Masaka irogue ããrĩrã Jesús pũro ejanugãja, bũridari merã ĩgũrẽ ĩgũsãya dipure sagui, ñerõ werenĩñurã.

—Jũũ, mũ Marĩpũya wiire béo, pũrũ ãrenũ waaró merãta iri wiire dupaturi iri odogũkoa, ãrĩ werenĩbũ. ³⁰ Irasirigũ mũ basi tauka! Curusague merã dijarika! ãrĩñurã. ³¹ Paía oparã, Moisés gojadeare buerimasãde ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ bũridañurã:

—Gajerã gapũre taumi. ĩgũ basi gapũ tau-masĩbemi. ³² Diayeta Cristo, Israel bumarã Opũ ããrĩgũ, curusague merã ĩgũ dijarimakũ ĩãrã, marĩ ĩgũrẽ bũremurãkoa, ãrĩ bũridañurã. ĩgũ merã pábiatú ãĩwãgũnúñurãde irasũta ãrĩ bũridañurã.

Jesús boadea

(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

³³ Goeripoe ããrĩmakũ, i nikũ ããrĩpererogue naĩtĩãkõãyuro. Ære hora gora naĩtĩãyuro. ³⁴ Ære hora ejamakũta Jesús bũro gainĩyupũ:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? ãrĩyupũ. Irasũ ãrĩgũ: “Yũ Opũ, yũ Opũ ¿nasirigũ yũre béori mũ?”

ãrĩgũ iriyupũ. ³⁵ Surãyeri iro ããrĩrã, ïgũ irasũ ãrĩ gainĩmakũ pérã:

—Péka! Marĩpũya kerere weredupuyudire Elíare siiugũ yámi, ãrĩñurã. ³⁶ Sugu ïgũsã merãmu ãmawãgã, igui deko piari yosadea yũsũre yukũ yuwague siatú, Jesúre iirĩburo, ãrĩgũ soemuúyupũ. Irasũ soemuúgũ, ãsũ ãrĩyupũ:

—Ĩãñarã marĩ, ïgũ curusague ããrĩgũrẽ Elías ãĩdijugũ aarimakũ, ãrĩyupũ.

³⁷ Jesús bũro gainĩ, kũmoakũãyupũ. ³⁸ ïgũ kũmomakũta Marĩpũya wii poekama taribu disipũro kãmutari gasiro ãmarõ gapũ merã yegue dijari, deko merã yeguesiajayuro.

³⁹ Jesús boamakũ ïãgũ, romano surara opũ:

—Ĩĩ diayeta Marĩpũ magũ ããrãdañumi, ãrĩyupũ.

⁴⁰ Nomedede yoaweyarogue Jesúre ïũniñurã. ïgũsã nome watopeguere María Magdalena ããrĩyupo. Gajego María Santiago, ïgũ tĩgũ José pago ããrĩyupo. Gajego Salomé ããrĩyupo. ⁴¹ Jesús Galileague ããrĩmakũ, ïgũrẽ iritamunerã nome ããrĩñurã. Gajerã nome wárã ããrĩñurã, Jerusalẽgue ïgũ merã waanerã nome.

*Jesúya dupũre masãgobegue pídea
(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

⁴²⁻⁴³ Naĩmejãripoe ããrĩmakũ, judío masaka siuñajãrĩnu ñajãburo dupuyuro José, Arimatea wãikũri makãmu Pilato pũroque ejayupũ. Judío masaka oparã watopemu ããrĩyupũ. ïgũ Marĩpũ ïgũyarãrẽ doreburire yúgu iriyupũ. Irasirigu gũiro marĩõ Pilato pũro eja, Jesúya dupũre yáabu sërẽyupũ.

44 Īgũ irasũ ãrĩ sērēmakũ, Pilato pégukakõãyurũ. Irasirigũ surara opũre siiu:

—¿Jesús ããrĩrõta boakõãrĩ? ãrĩ sērēñayurũ.

45 Surara opũ Īgũrē: “Boakõãmi”, ãrĩ yũjumakũ pégũ, Pilato Josére Jesúya dupũre ãidijudoreyurũ.

46 Irasirigũ José õãrĩ surĩro gasiro wajari, Jesúya dupũre ãidiju, iri gasiro merã õmayurũ. Pũrũ su gobe masãgobe ùtãyegue mádea gobegue píyurũ. Irasiri odo, iri gobere ùtã majĩ merã biayurũ. 47 Īgũ Jesúya dupũre yáamakũ, María Magdalena, gajego María José pago ĩãñurã.

16

Jesús masãdea

(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

1 Judío masaka siuñajãrĩnũ* tariadero pũrũ, María Magdalena, gajego María, Santiago pago, gajego Salomé, sũrõrĩ wajariñurã Jesúya dupũre piupeomurã. 2 Semana ããrĩpũroririnũrē† Īgũsã nome ñamigãgã, abe mũrĩriripoe Jesúya dupũre yáadea masãgobegue waañurã. 3 Irogue waarã:

—¿Noã marĩrē iri masãgobe biadea ùtã majĩrē tũpãbosarãkuri? ãrĩ wereníwãgãñurã.

4 Irogue ejarã, iri gobere biadea ùtã majĩ miērē gajerogue oyamakũ ĩãñurã. 5 Irasirirã iri gobegue ñajãa, sugũ maamũ diayemapãrē gapũ surĩro yoaro õãrõ borero sãñadi doamakũ ĩãñurã. Īgũrē ĩãrã, ĩãgukakõãñurã.

6 Īgũ gapũ Īgũsãno merē ãrĩyurũ:

* 16:1 Judío masaka siuñajãrĩnũ, sábado ããrã. † 16:2 Semana ããrĩpũrorinũno, domingo ããrã.

—Gukabirikōāka! Mūsā Jesús Nazaretmārē, ĩgūsā curusague pábiatú wějēadire āmarā yāa. Masāsiami. Ōōrē mámi. Īāka, ĩgūsā ĩgūrē píaderore! ⁷ ĩgū buerārē, irasū āārīmakū Pedrorē wererā waaka! ĩgū mūsā dupuyuro Galileague waasiami. Iroque mūsā ĩgūrē ĩārākoa ĩgū ārīderosūta, ārīyupū.

⁸ ĩgū irasū ārīmakū pé, buro gūka naradari merā waakōāñurā. Buro gūisīā, gajerārē ĩgūsā ĩādeare werebiriñurā.

Jesús María Magdalenarē deyoadea
(Jn 20.11-18)

⁹ Jesús semana āārīpūroririnū boyoripoe, ĩgū masādero pūru María Magdalenarē deyoapūroriyupū. Igo su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarā wātēārē ĩgū béowiusūdeo āārīyupo. ¹⁰ Jesús igore deyoadero pūru, ĩgū buerārē igo ĩādeare werego waayupo. ĩgūsā buro bujawereri merā orerā iriñurā. ¹¹ Igo ĩgūsārē: “Jesús okami, ĩgūrē ĩābū”, ārī wererire pérā, būremubiriñurā.

Jesús ĩgū buerire tūyarā pērārē deyoadea
(Lc 24.13-35)

¹² Pūru Jesús gajerā pērārē makā tūroque waarārē deyoayupū. ĩgū deyoapūrorigū, deyoderosū deyobiriyupū. Irasirirā ĩgūrē ĩāmasībiriñurā.

¹³ ĩgūrē ĩāmasī, pūru ĩgū buerā āārīrōgue waa, Jesús ĩgūsārē deyoadeare wereñurā. ĩgūsādere būremudūabiriñurā.

Jesús ĩgū buerārē ĩgūyare buedoregū pídea
(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

14 Jesús ìgũ boa, masãdero pũũ, ìgũ buerã pe mojóma pere su gubu suru pẽrẽbejarãrẽ ìgũsã baa doanírõgue deyoa, ãrĩyupũ:

—¿Nasirirã, yũ masãdea kerere pékererã, bũremuberi, ìgũsã mũsãrẽ werekerepũũ? Bũremurĩ opabea mũsã, ãrĩyupũ.

15 Pũũ ìgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupũ doja:

—Ããrĩpererogue marãrẽ Marĩpũ masakare tauri kerere wererã waaka! 16 Yũre bũremurã, deko merã wãĩyesũrã tausũrãkuma. Yũre bũremumerã gapũ peamegue béosũrãkuma. 17 Yũre bũremurã yũ wãĩ merã, yũ turaro merã wãtẽãrẽ masakaguere ñajãnerãrẽ béowiurãkuma. Gaji masã ya ìgũsã dupuyuro werenímasĩbirideare werenĩrãkuma. 18 ãñarẽ ñeãmakũ, ìgũsãrẽ ñerõ waabirikoa. Nima iirĩmakũdere pũrĩbirikoa. Pũrĩrikũrãrẽ ìgũsãya mojórĩ merã ñapeomakũ, ìgũsãrẽ pũrĩrĩ tarirokoka, ãrĩyupũ Jesús ìgũ buerãrẽ.

Jesús ãmũgasigue mũrĩadea
(Lc 24.50-53)

19 Marĩ Opũ Jesús irasũ ãrĩ were odoadero pũũ, Marĩpũ ìgũrẽ ãmũgasigue ãĩmũrĩayupũ. Irasirigũ irogue ejagũ, Marĩpũ diaye gapũ eja doayupũ. 20 ìgũ buerã ìgũ masakare tauri kerere ããrĩpererogue wererã waañurã. ìgũsã irasũ weregorenamakũ, marĩ Opũ Jesús ìgũsãrẽ iritamuníkõãyupũ. Irasirigũ ìgũ turari merã ìgũsãrẽ iri ìmurĩrẽ irimakũ irinayupũ, masakare ìgũsã wererire: “Diayeta ããrã”, ãrĩ bũremudoregũ.

Iropãta ããrã.

Marĩpuya Kerere Wereri Turi New Testament in Siriano

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siriano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Siriano

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
1a0774e8-d152-5929-891b-95e0d2238786